



ASSEMBLÉE NATIONALE

QUÉBEC

*Place aux citoyens*

# Rapport statistique sur les travaux des commissions parlementaires

pour l'année financière 2009-2010

SECRETARIAT DES COMMISSIONS

AOÛT 2010

LES COMMISSIONS PARLEMENTAIRES

[assnat.qc.ca](http://assnat.qc.ca)

Publié par le Secrétariat des commissions  
Édifice Pamphile-Le May  
1035, rue des Parlementaires  
3<sup>e</sup> étage, bureau 3.11  
Québec (Québec) G1A 1A3

Téléphone : (418) 643-2722

Télécopieur : (418) 643-0248

Courriel : [sec.commissions@assnat.qc.ca](mailto:sec.commissions@assnat.qc.ca)

*ISBN : 978-2-550-59842-8 (Imprimé)*

*ISBN : 978-2-550-59843-5 (PDF)*

*DÉPÔT LÉGAL - BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC – 2010*

<b>PRÉSENTATION</b> .....	1
<b>RÉSUMÉ</b> .....	3
<b>1. LES DONNÉES GÉNÉRALES SUR LES SÉANCES DES COMMISSIONS</b> .....	5
TABLEAU 1 - NOMBRE DE SÉANCES ET DURÉE, PAR COMMISSION .....	5
TABLEAU 2 - NOMBRE DE SÉANCES ET DURÉE, EN PÉRIODE DE TRAVAUX PARLEMENTAIRES ET HORS PÉRIODE DE TRAVAUX PARLEMENTAIRES, PAR COMMISSION.....	6
TABLEAU 3 - NOMBRE DE SÉANCES PUBLIQUES, DE SÉANCES DE TRAVAIL, DE SÉANCES À HUIS CLOS ET DURÉE, PAR COMMISSION.....	7
TABLEAU 4 - PRÉSENCE ET REMPLACEMENT DES MEMBRES AU COURS DES SÉANCES .....	8
TABLEAU 5 - TAUX DE PRÉSENCE DES MEMBRES ET DES REMPLAÇANTS, PAR TYPE D'ACTIVITÉ .....	9
<b>2. LES MANDATS DES COMMISSIONS</b> .....	11
TABLEAU 6 - ORIGINE DES MANDATS, PAR COMMISSION.....	12
TABLEAU 7 - NOMBRE DE SÉANCES ET DURÉE, SELON LES MANDATS, PAR COMMISSION .....	13
<b>3. LES ACTIVITÉS DES COMMISSIONS</b> .....	15
TABLEAU 8 - NOMBRE DE SÉANCES ET DURÉE, PAR TYPE D'ACTIVITÉ .....	16
TABLEAU 9 - SÉANCES PAR ACTIVITÉ, EN NOMBRE ET EN POURCENTAGE, PAR COMMISSION .	17
TABLEAU 10 - SÉANCES PAR ACTIVITÉ, EN HEURES ET EN POURCENTAGE, PAR COMMISSION...	20
TABLEAU 11 - NOMBRE DE SÉANCES ET DURÉE, EN PÉRIODE DE TRAVAUX PARLEMENTAIRES ET HORS PÉRIODE DE TRAVAUX PARLEMENTAIRES, PAR TYPE D'ACTIVITÉ.....	23
TABLEAU 12 - TRAITEMENT DES PROJETS DE LOI PRÉSENTÉS À L'ASSEMBLÉE .....	24
TABLEAU 13 - ÉTUDE DÉTAILLÉE DES PROJETS DE LOI, PAR COMMISSION .....	24
TABLEAU 14 - NOMBRE D'ARTICLES ET D'AMENDEMENTS ÉTUDIÉS EN COMMISSION .....	25
TABLEAU 15 - NOMBRE DE SÉANCES ET D'HEURES CONSACRÉES AUX PROJETS DE LOI PUBLICS, SELON LE MODE DE L'ÉTUDE, PAR COMMISSION .....	25
TABLEAU 16 - NOMBRE DE SÉANCES ET D'HEURES CONSACRÉES À L'ÉTUDE DES PROJETS DE LOI PUBLICS ET D'INTÉRÊT PRIVÉ, PAR COMMISSION .....	26

<b>4. L'ORGANISATION ET LE FONCTIONNEMENT .....</b>	<b>27</b>
TABLEAU 17 - NOMBRE DE RÉUNIONS DES COMITÉS DIRECTEURS, PAR COMMISSION.....	28
TABLEAU 18 - PRÉSIDENTE DES SÉANCES .....	28
TABLEAU 19 - NOMBRE DE MANDATS DE CONSULTATIONS, D'AUDITIONS TENUES, DE MÉMOIRES DÉPOSÉS ET DE DEMANDES D'INTERVENTION SANS MÉMOIRE, PAR COMMISSION .....	29
TABLEAU 20 - NOMBRE DE SÉANCES ET D'HEURES CONSACRÉES À DES CONSULTATIONS PARTICULIÈRES ET GÉNÉRALES, PAR COMMISSION.....	30
TABLEAU 21 - NOMBRE D'HEURES CONSACRÉES À DES CONSULTATIONS, SELON LE TYPE D'ACTIVITÉ, PAR COMMISSION .....	31
TABLEAU 22 - CYBERDÉMOCRATIE.....	32
TABLEAU 23 - SITE GREFFIER .....	33
<b>5. LA DÉNOMINATION ET LA COMPÉTENCE DES COMMISSIONS .....</b>	<b>35</b>
<b>6. LES FICHES DÉTAILLÉES DES ACTIVITÉS DES COMMISSIONS .....</b>	<b>39</b>
COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE .....	41
COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES .....	45
COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION .....	49
COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES .....	51
COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE .....	55
COMMISSION DE LA CULTURE .....	59
COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION .....	61
COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL.....	65
COMMISSION DE L'ÉDUCATION .....	69
COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES .....	71
COMMISSION DES INSTITUTIONS.....	77
COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS .....	81
COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX.....	83
COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT.....	89
COMMISSION SPÉCIALE SUR LA QUESTION DE MOURIR DANS LA DIGNITÉ .....	93

Une partie considérable du travail parlementaire se fait au sein des commissions parlementaires. Ce rapport statistique fournit les données détaillées sur les activités des commissions parlementaires de l'Assemblée nationale pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010. Ce rapport est réalisé par le personnel du Secrétariat des commissions et distribué aux services de l'Assemblée qui sont reliés aux affaires parlementaires. Il peut cependant être consulté à la Bibliothèque de l'Assemblée, sur le site Internet de celle-ci<sup>1</sup> ou être remis aux personnes qui en font la demande à des fins de recherche.

D'entrée de jeu, soulignons que l'année 2009-2010 a été marquée par l'adoption, en avril 2009, d'une importante réforme parlementaire qui a notamment entraîné des modifications à la dénomination et aux compétences de certaines commissions afin d'équilibrer leur charge de travail respective. De nouvelles commissions ont donc été créées, tandis que d'autres ont été dissoutes<sup>2</sup>. Le nombre total de commissions permanentes n'a cependant pas changé. Ainsi, les 11 commissions permanentes de l'Assemblée nationale sont désormais les suivantes : la Commission de l'Assemblée nationale, la Commission de l'administration publique, la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles, la Commission de l'aménagement du territoire, la Commission de la culture et de l'éducation, la Commission de l'économie et du travail, la Commission des finances publiques, la Commission des institutions, la Commission des relations avec les citoyens, la Commission de la santé et des services sociaux ainsi que la Commission des transports et de l'environnement.

Dans le cadre de cette réforme parlementaire, plusieurs moyens ont été mis en place afin de rapprocher l'Assemblée des citoyens et faciliter leur participation dans les affaires publiques. Ainsi, les citoyens peuvent dès lors commenter en ligne tout projet de loi ou mandat réalisé par une commission parlementaire. Des consultations en ligne peuvent également être tenues à l'occasion d'un mandat de consultation générale, et ce, tant à la demande de l'Assemblée qu'à l'initiative d'une commission. De plus, lors d'une consultation, les mémoires peuvent dorénavant être transmis par voie électronique et les citoyens et organismes n'ont donc plus à en transmettre 25 copies. Les nouvelles dispositions du Règlement de l'Assemblée nationale prévoient d'autres nouveautés, telles que la possibilité pour une commission de décider d'entendre un citoyen lors d'une consultation générale sans qu'il ait à présenter un mémoire et celle pour une commission de permettre, selon certains critères, d'entendre un témoin par voie de visioconférence. Au surplus, notons que les commissions parlementaires peuvent maintenant décider, à la majorité des membres de chaque groupe parlementaire, de se saisir d'une pétition et ainsi d'entendre l'initiateur de la pétition ou ses représentants, ainsi que toute autre personne ou organisme. L'horaire et le calendrier des travaux ont également fait l'objet de modifications. En effet, les travaux de l'Assemblée s'étalant maintenant sur une plus longue période, les périodes de travaux intensifs sont par conséquent écourtées et les commissions peuvent maintenant siéger le mardi soir en période de travaux réguliers. De plus, quatre commissions peuvent siéger simultanément lorsque l'Assemblée tient séance et cinq lorsqu'elle ne siège pas.

---

<sup>1</sup> [www.assnat.qc.ca](http://www.assnat.qc.ca), dans la section « Travaux des commissions parlementaires ».

<sup>2</sup> Les commissions dissoutes sont énumérées aux pages 36 et 37 du présent texte.

Dans un autre ordre d'idées, il importe de souligner la création de la Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité, à la suite de l'adoption d'une motion à l'unanimité des membres de l'Assemblée nationale, le 4 décembre 2009. Cette commission spéciale a pour mandat de procéder à une vaste consultation générale qui devrait débiter à l'automne 2010. Afin d'entendre le plus grand nombre de personnes, les membres de la Commission se déplaceront dans 10 villes du Québec pour y tenir des auditions.

Le présent document est élaboré à partir d'une compilation des statistiques des travaux des 11 commissions permanentes et de la Commission spéciale. La première section du document est constituée de données générales sur l'ensemble des séances des commissions. Dans la section 2, ces données sont réparties par mandat et, dans la section 3, par activité des commissions. La quatrième section est composée des statistiques sur l'organisation et le fonctionnement des commissions. Cette section comprend notamment un tableau présentant les statistiques d'utilisation du site Greffier, dont l'analyse de l'achalandage et des visiteurs au cours de l'année 2009-2010. Les compétences de chaque commission sont décrites à la section 5.

Enfin, des données détaillées sur les activités de chaque commission, y compris les dates des séances, se trouvent à la section 6. Les données sur les travaux de la Commission de l'Assemblée nationale, dont le mandat est différent de celui des autres commissions, apparaissent uniquement dans cette dernière section. Précisons que ce rapport ne contient aucune donnée sur les travaux de la Sous-commission permanente de la réforme parlementaire puisque cette dernière n'a pas siégé lors de la dernière année.

N.B. : Dans tous les tableaux apparaissant dans le document, les fractions d'heures indiquent une fraction décimale et non des minutes.

En 2009-2010, les commissions parlementaires, à l'exception de la Commission de l'Assemblée nationale, ont tenu 483 séances, soit 207 séances de plus que l'année précédente. Il s'agit d'un nombre record de séances depuis 1984. Au total, les commissions ont siégé pendant plus de 1 428 heures.

L'étude détaillée de projets de loi publics ou d'intérêt privé a été la principale activité ayant occupé les commissions cette année, avec un total de 158 séances, ce qui représente environ 33 % du nombre total de séances des commissions. Les consultations générales et particulières, pour leur part, viennent non loin derrière avec environ 31 % du nombre total de séances, soit 150 séances consacrées aux auditions publiques d'organismes et de personnes venus témoigner sur différents sujets d'intérêt public. À cet égard, les commissions ont tenu, au cours de la dernière année, 49 consultations particulières et neuf consultations générales, pour lesquelles 671 mémoires et sept demandes d'intervention sans mémoire ont été reçus au Secrétariat des commissions. Deux consultations en ligne ont également été tenues en 2009-2010 et 325 questionnaires en ligne ont été remplis. À titre de comparaison, en 2008-2009, 22 consultations particulières et une consultation générale avaient été tenues et 383 mémoires avaient été transmis au Secrétariat des Commissions. Il importe toutefois de noter que l'année 2008-2009 avait été écourtée en raison des élections générales.

Il convient également de souligner le travail de la Commission de l'administration publique en matière de contrôle parlementaire. Ainsi, cette année, le nombre de séances de cette commission consacrées à l'imputabilité et au contrôle de la gestion gouvernementale a été de 43 séances, par rapport à 25 séances en 2008-2009.

Au cours de l'année 2009-2010, six rapports de commissions formulant au total 91 recommandations ont été déposés à l'Assemblée nationale. À ce titre, la Commission de l'administration publique a déposé ses 21<sup>e</sup>, 22<sup>e</sup> et 23<sup>e</sup> rapports sur l'imputabilité des sous-ministres et dirigeants d'organismes publics. Ces rapports comportent au total 44 recommandations. En septembre 2009, la Commission des transports et de l'environnement a déposé son rapport à la suite des consultations particulières et auditions publiques sur le document intitulé *Une première liste des indicateurs de développement durable*, dans lequel on retrouve quatre recommandations. La Commission de la santé et des services sociaux, quant à elle, a déposé en novembre 2009 son rapport intitulé *Itinérance : agissons ensemble*. Ce rapport s'inscrit dans le cadre du mandat d'initiative sur le problème de l'itinérance au Québec et comporte 33 recommandations. En mars 2010, la Commission de l'aménagement du territoire a déposé son rapport à la suite des consultations particulières, auditions publiques et étude de projet de règlement sur les piscines résidentielles, dans lequel on retrouve dix recommandations.

Par ailleurs, les statistiques d'utilisation du site Greffier ont été intégrées pour la première fois dans ce rapport. Celles-ci démontrent que cet outil de travail est très utile pour les parlementaires et leur personnel, alors que 18 014 visites au total ont été comptabilisées pour l'année 2009-2010. En moyenne, 1 522 utilisateurs visitent le site chaque mois.

Une activité aussi intense exige au personnel du Secrétariat des commissions un important travail de préparation et de suivi. Cette équipe est composée d'une vingtaine de personnes. Il faut également souligner la collaboration des agents de recherche de la Division de la recherche de la Bibliothèque de l'Assemblée nationale, qui ont réalisé les études et les recherches nécessaires à l'accomplissement de plusieurs mandats des commissions. Enfin, nous tenons à remercier les autres directions de l'Assemblée qui apportent un concours précieux à la réalisation de la mission du Secrétariat des commissions.



## 1. Les données générales sur les séances des commissions

Les séances publiques et les séances de travail sont les principaux moyens mis à la disposition des commissions parlementaires pour réaliser les mandats qu'elles se sont données ou qui leur ont été confiés. Dans ce rapport, une séance correspond à la période de temps accordée, au cours d'une journée, à l'étude d'une affaire.

**TABLEAU 1**  
**Nombre de séances et durée, par commission**

Commissions	Séances		Heures	
	Nb	%	Nb	%
CAP*	43	8,9	55,2	3,9
CAPERN*	33	6,8	119,9	8,4
CAT*	48	9,9	112,7	7,9
CCE*	13	2,7	46,7	3,3
CET*	36	7,5	118,9	8,3
CFP*	55	11,4	169,1	11,8
CI*	54	11,2	174,5	12,2
CRC*	17	3,5	49,3	3,5
CSSS*	48	9,9	137,9	9,7
CTE*	63	13,0	185,0	13,0
CSMD***	4	0,8	1,8	0,1
CAPA**	6	1,2	17,2	1,2
CAS**	46	9,5	180,9	12,7
CC**	8	1,7	26,5	1,9
CE**	9	1,9	33,0	2,3
<b>TOTAL</b>	<b>483</b>	<b>100,0</b>	<b>1 428,4</b>	<b>100,0</b>

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

\*\*\* Les initiales CSMD, chaque fois qu'elles sont utilisées, réfèrent à la Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité.

**TABLEAU 2**  
**Nombre de séances et durée, en période de travaux parlementaires et**  
**hors période de travaux parlementaires de l'Assemblée, par commission**

Commissions	Séances		Heures	
	En période	Hors période	En période	Hors période
CAP*	33	10	40,1	15,1
CAPER* <sup>*</sup>	25	8	75,3	44,6
CAT*	45	3	97,3	15,4
CCE*	13	-	46,7	-
CET*	32	4	92,4	26,5
CFP*	51	4	156,5	12,6
CI*	49	5	146,8	27,7
CRC*	17	-	49,3	-
CSSS*	35	13	93,1	44,9
CTE*	56	7	166,4	18,7
CSMD***	4	-	1,8	-
CAPA**	6	-	17,2	-
CAS**	43	3	162,6	18,3
CC**	8	-	26,5	-
CE**	7	2	22,5	10,4
<b>TOTAL</b>	<b>424</b>	<b>59</b>	<b>1 194,3</b>	<b>234,1</b>

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

\*\*\* Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité.

**TABLEAU 3**  
**Nombre de séances publiques, de séances de travail,**  
**de séances à huis clos et durée, par commission**

Commissions	Séances publiques		Séances de travail		Séances à huis clos	
	Nombre	Heures	Nombre	Heures	Nombre	Heures
CAP*	13	26,0	30	29,2	-	-
CAPER <sup>N</sup> *	28	116,7	5	3,2	-	-
CAT*	42	107,0	6	5,7	-	-
CCE*	9	39,1	4	7,7	-	-
CET*	30	115,2	6	3,6	-	-
CFP*	50	163,7	5	5,4	-	-
CI*	51	171,5	3	3,0	-	-
CRC*	15	47,3	2	2,0	-	-
CSSS*	39	127,4	9	10,6	-	-
CTE*	53	172,5	10	12,5	-	-
CSMD***	-	-	4	1,8	-	-
CAPA**	5	16,9	1	0,3	-	-
CAS**	41	171,8	5	9,0	-	-
CC**	8	26,5	-	-	-	-
CE**	8	32,0	1	0,9	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>392</b>	<b>1 333,6</b>	<b>91</b>	<b>94,8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

\*\*\* Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité.

**TABLEAU 4**  
**Présence et remplacement des membres au cours des séances**

<b>Commissions</b>	<b>Membres réguliers</b>	<b>%</b>	<b>Membres remplaçants</b>	<b>%</b>	<b>Total des présences</b>	<b>%</b>
CAP <sup>1</sup> *	364	70,5	19	5,2	383	74,2
CAPER <sup>N</sup> *	258	64,7	86	33,3	344	78,9
CAT*	368	65,7	107	29,1	475	84,8
CCE*	122	78,2	10	8,2	132	84,6
CET*	260	61,7	67	25,8	327	84,7
CFP*	433	65,6	88	20,3	521	78,9
CI*	314	48,5	142	45,2	456	70,4
CRC*	122	59,8	29	23,8	151	74,0
CSSS*	325	63,9	123	37,8	448	72,7
CTE*	493	65,2	83	16,8	576	76,2
CSMD****	40	66,7	-	-	40	66,7
CAPA**	44	73,3	3	6,8	47	78,3
CAS**	383	59,5	115	30,0	498	77,3
CC**	58	72,5	6	10,3	64	80,0
CE**	79	73,1	10	12,7	89	82,4
<b>TOTAL</b>	<b>3 663</b>	<b>62,2</b>	<b>888</b>	<b>24,2</b>	<b>4 551</b>	<b>77,3</b>

<sup>1</sup> CAP = calculs effectués à partir du nombre de membres permanents seulement. L'article 117.1 du Règlement de l'Assemblée nationale permet à des députés de participer aux travaux de la CAP à titre de membres temporaires. Au cours de la 38<sup>e</sup> législature, le total de ces membres était de 12 ; soit cinq provenant du groupe parlementaire formant le gouvernement, quatre du groupe parlementaire formant l'opposition officielle et trois du deuxième groupe d'opposition. Ce nombre est passé à huit membres à la 39<sup>e</sup> législature ; c'est-à-dire cinq du groupe parlementaire formant le gouvernement et trois de l'opposition officielle. Ceci fait en sorte que les membres permanents sont moins souvent remplacés, mais qu'il s'ajoute des membres temporaires, souvent les porte-parole des groupes d'opposition, pour la durée d'un mandat.

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

\*\*\* Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité.

**TABLEAU 5**  
**Taux de présence des membres et des remplaçants, par type d'activité**

<b>Activités</b>	<b>Membres présents</b>	<b>%</b>	<b>Remplaçants</b>	<b>%</b>	<b>TOTAL</b>	<b>%</b>
<b>Mandats de l'Assemblée</b>						
Projets de loi publics	1 835	63,4	492	26,8	2 327	80,4
Projets de loi d'intérêt privé	139	68,8	23	16,5	162	80,2
Crédits budgétaires	354	57,3	136	38,4	490	79,3
Interpellations	45	26,8	28	62,2	73	43,5
Autres mandats de l'Assemblée	307	60,2	87	28,3	394	77,3
<b>Mandats prévus par le Règlement ou par une loi</b>						
Législation déléguée	20	55,6	4	20,0	24	66,7
Surveillance d'organismes et reddition de comptes	66	61,1	11	16,7	77	71,3
Engagements financiers	-	-	-	-	-	-
Imputabilité	246	68,3	19	7,7	265	73,6
Autres mandats prévus par le Règlement ou par une loi	179	62,2	33	18,4	212	73,6
<b>Mandats d'initiative</b>						
Étude de toute matière d'intérêt public	108	55,7	28	25,9	136	70,1
Étude de pétitions	-	-	-	-	-	-
Organisation générale	364	68,9	27	7,4	391	74,1
<b>TOTAL</b>	<b>3 663</b>	<b>62,2</b>	<b>888</b>	<b>24,2</b>	<b>4 551</b>	<b>77,3</b>



## 2. Les mandats des commissions

Nous regroupons dans cette section les activités des commissions dans les trois catégories de mandats qui correspondent aux dispositions du *Règlement de l'Assemblée nationale*.

En premier lieu, un avis du leader du gouvernement convoque les commissions pour qu'elles exécutent les mandats de l'Assemblée; ceux-ci touchent la législation, l'étude des crédits budgétaires et toute autre matière d'intérêt public que l'Assemblée défère aux commissions pour étude. En ce qui a trait aux interpellations, qui sont aussi des mandats de l'Assemblée, c'est le président de l'Assemblée qui avise cette dernière du sujet choisi.

Deuxièmement, diverses dispositions du *Règlement de l'Assemblée nationale* ou d'une loi du Québec confèrent des mandats aux commissions : il s'agit notamment des mandats de surveillance des organismes publics et de reddition de comptes, d'imputabilité des hauts fonctionnaires, d'étude de la politique budgétaire et de vérification des engagements financiers.

Les mandats d'initiative sont ceux que se donnent les commissions par l'adoption d'une motion à la majorité des membres de chaque groupe parlementaire relativement à l'étude de toute matière d'intérêt public et à l'étude de pétitions. Tel que mentionné précédemment, l'étude de pétitions constitue une nouveauté issue de la réforme parlementaire. Ainsi, depuis le 14 septembre 2009, les commissions parlementaires peuvent se saisir d'une pétition présentée à l'Assemblée nationale. Pour ce faire, les membres d'une commission doivent se réunir en séance de travail afin de décider, à la majorité des membres de chaque groupe parlementaire, de se saisir ou non de la pétition. En date du 31 mars 2010, sept séances de travail ont été tenues à cet égard et aucune commission n'a décidé au terme de ces séances de se saisir d'une pétition. À des fins statistiques, ont été incluses sous la catégorie « Mandats d'initiatives » les séances portant sur la planification et l'organisation générale des travaux des commissions.

Il convient de souligner que la Commission de l'administration publique, qui n'est pas une commission sectorielle, a un mode de fonctionnement particulier qui fait que les mandats qu'elle exécute ont une portée plus large et continue. Ainsi, sur une base semestrielle (généralement en juin et en décembre), la Commission dépose, d'une part, son rapport des travaux de vérification d'engagements financiers effectués au cours des mois précédents et, d'autre part, son rapport sur l'imputabilité des sous-ministres et des dirigeants d'organismes publics. Pour les besoins statistiques, chacun de ces rapports constitue un seul mandat.

**TABLEAU 6**  
**Origine des mandats, par commission**

<b>Commissions</b>	<b>Mandats de l'Assemblée</b>	<b>Mandats prévus par le Règlement ou par une loi</b>	<b>Mandats d'initiative<sup>1</sup></b>	<b>TOTAL</b>
CAP*	-	6	-	6
CAPER* <sup>*</sup>	5	1	-	6
CAT*	19	2	-	21
CCE*	3	-	-	3
CET*	10	1	-	11
CFP*	24	-	1	25
CI*	22	-	-	22
CRC*	6	-	-	6
CSSS*	9	7	-	16
CTE*	19	4	-	23
CSMD***	-	-	-	-
CAPA**	3	-	-	3
CAS**	14	-	1	15
CC**	5	-	-	5
CE**	4	-	-	4
<b>TOTAL</b>	<b>143</b>	<b>21</b>	<b>2</b>	<b>166</b>

<sup>1</sup> Pour les fins de ce tableau uniquement, cette catégorie ne comprend que les nouveaux mandats adoptés en cours d'année en vertu de l'article 149 du Règlement de l'Assemblée nationale et exclut les séances consacrées à l'organisation générale des travaux des commissions.

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

\*\*\* Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité.



**TABLEAU 7**  
**Nombre de séances et durée, selon les mandats, par commission**

Commissions	Mandats de l'Assemblée		Mandats prévus par le Règlement ou par une loi		Mandats d'initiative		TOTAL	
	Séances	Heures	Séances	Heures	Séances	Heures	Séances	Heures
CAP*	-	-	37	45,3	6	9,9	43	55,2
CAPER* <sup>*</sup>	27	105,4	2	12,4	4	2,1	33	119,9
CAT*	39	95,5	6	15,0	3	2,2	48	112,7
CCE*	9	39,1	-	-	4	7,7	13	46,7
CET*	29	113,2	3	2,7	4	3,0	36	118,9
CFP*	49	153,4	-	-	6	15,7	55	169,1
CI*	51	171,5	-	-	3	3,0	54	174,5
CRC*	15	47,3	-	-	2	2,0	17	49,3
CSSS*	32	109,3	7	18,0	9	10,6	48	137,9
CTE*	47	151,6	11	24,9	5	8,5	63	185,0
CSMD***	-	-	-	-	4	1,8	4	1,8
CAPA**	5	16,9	-	-	1	0,3	6	17,2
CAS**	40	166,8	-	-	6	14,1	46	180,9
CC**	8	26,5	-	-	-	-	8	26,5
CE**	8	32,0	-	-	1	0,9	9	33,0
<b>TOTAL</b>	<b>359</b>	<b>1 228,5</b>	<b>66</b>	<b>118,1</b>	<b>58</b>	<b>81,8</b>	<b>483</b>	<b>1 428,4</b>

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

\*\*\* Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité.



### 3. Les activités des commissions

Pour les besoins de la présente section, nous avons dénombré 12 types d'activités que peuvent effectuer les commissions et nous les avons regroupés selon les trois catégories de mandats suivants :

#### *Mandats de l'Assemblée*

- Projets de loi publics
- Projets de loi d'intérêt privé
- Crédits budgétaires
- Interpellations
- Autres mandats de l'Assemblée

#### *Mandats prévus par le Règlement ou par une loi*

- Législation déléguée
- Surveillance des organismes publics et reddition de comptes
- Engagements financiers
- Imputabilité
- Autres mandats prévus par le Règlement ou par une loi

#### *Mandats d'initiative*

- Étude de toute matière d'intérêt public
- Étude de pétitions
- Organisation générale

**TABLEAU 8**  
**Nombre de séances et durée, par type d'activité**

Activités	Séances	%	Heures	%
<b>Mandats de l'Assemblée</b>				
Projets de loi publics	235	48,7	825,9	57,8
Projets de loi d'intérêt privé	17	3,5	8,9	0,6
Crédits budgétaires	52	10,8	188,2	13,2
Interpellations	14	2,9	27,6	1,9
Autres mandats de l'Assemblée	41	8,5	177,8	12,4
<b>Mandats prévus par le Règlement ou par une loi</b>				
Législation déléguée	3	0,6	10,6	0,7
Surveillance d'organismes et reddition de comptes	9	1,9	10,6	0,7
Engagements financiers*	-	-	-	-
Imputabilité	30	6,2	38,9	2,7
Autres mandats prévus par le Règlement ou par une loi	24	5,0	58,1	4,1
<b>Mandats d'initiative</b>				
Étude de toute matière d'intérêt public	15	3,1	38,1	2,7
Étude de pétitions	-	-	-	-
Organisation générale	43	8,9	43,7	3,1
<b>TOTAL</b>	<b>483</b>	<b>100,0</b>	<b>1 428,4</b>	<b>100,0</b>

\* L'étude des engagements financiers a lieu dans le cadre de séances de travail et les statistiques relatives à ce type de mandat sont donc comptabilisées sous la catégorie « Organisation générale ».

**TABLEAU 9**  
Séances par activité, en nombre et en pourcentage, par commission

MANDATS DE L'ASSEMBLÉE					
Commissions	Projets de loi		Crédits budgétaires	Interpellations	Autres
	Publics	Intérêt privé			
CAP*	-	-	-	-	-
CAPERN*	25	-	-	2	-
CAT*	22	11	5	1	-
CCE*	7	1	-	1	-
CET*	19	-	8	2	-
CFP*	28	3	6	3	9
CI*	36	-	8	2	5
CRC*	14	-	-	1	-
CSSS*	19	1	-	-	12
CTE*	28	-	6	1	12
CSMD***	-	-	-	-	-
CAPA**	3	-	2	-	-
CAS**	27	-	10	-	3
CC**	4	1	3	-	-
CE**	3	-	4	1	-
<b>TOTAL (séances)</b>	<b>235</b>	<b>17</b>	<b>52</b>	<b>14</b>	<b>41</b>
CAP*	-	-	-	-	-
CAPERN*	10,6	-	-	14,3	-
CAT*	9,4	64,7	9,6	7,1	-
CCE*	3,0	5,9	-	7,1	-
CET*	8,1	-	15,4	14,3	-
CFP*	11,9	17,6	11,5	21,4	22,0
CI*	15,3	-	15,4	14,3	12,2
CRC*	6,0	-	-	7,1	-
CSSS*	8,1	5,9	-	-	29,3
CTE*	11,9	-	11,5	7,1	29,3
CSMD***	-	-	-	-	-
CAPA**	1,3	-	3,8	-	-
CAS**	11,5	-	19,2	-	7,3
CC**	1,7	5,9	5,8	-	-
CE**	1,3	-	7,7	7,1	-
<b>TOTAL (%)</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

\*\*\* Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité.

**TABLEAU 9 (suite)**  
Séances par activité, en nombre et en pourcentage, par commission

<b>MANDATS PRÉVUS AU RÈGLEMENT OU PAR UNE LOI</b>					
<b>Commissions</b>	<b>Législation déléguée</b>	<b>Surveillance d'organismes et reddition de comptes</b>	<b>Engagements financiers</b>	<b>Imputabilité</b>	<b>Autres</b>
CAP*	-	-	-	30	7
CAPERN*	-	-	-	-	2
CAT*	3	-	-	-	3
CCE*	-	-	-	-	-
CET*	-	3	-	-	-
CFP*	-	-	-	-	-
CI*	-	-	-	-	-
CRC*	-	-	-	-	-
CSSS*	-	-	-	-	7
CTE*	-	6	-	-	5
CSMD***	-	-	-	-	-
CAPA**	-	-	-	-	-
CAS**	-	-	-	-	-
CC**	-	-	-	-	-
CE**	-	-	-	-	-
<b>TOTAL (séances)</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>30</b>	<b>24</b>
CAP*	-	-	-	100,0	29,2
CAPERN*	-	-	-	-	8,3
CAT*	100,0	-	-	-	12,5
CCE*	-	-	-	-	-
CET*	-	33,3	-	-	-
CFP*	-	-	-	-	-
CI*	-	-	-	-	-
CRC*	-	-	-	-	-
CSSS*	-	-	-	-	29,2
CTE*	-	66,7	-	-	20,8
CSMD***	-	-	-	-	-
CAPA**	-	-	-	-	-
CAS**	-	-	-	-	-
CC**	-	-	-	-	-
CE**	-	-	-	-	-
<b>TOTAL (%)</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

\*\*\* Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité.

**TABLEAU 9 (suite)**  
Séances par activité, en nombre et en pourcentage, par commission

Commissions	MANDATS D'INITIATIVE			TABLEAU 9 GRAND TOTAL
	Étude de toute matière d'intérêt public	Étude de pétitions	Organisation générale	
CAP*	-	-	6	43
CAPER*	-	-	4	33
CAT*	-	-	3	48
CCE*	2	-	2	13
CET*	-	-	4	36
CFP*	5	-	1	55
CI*	-	-	3	54
CRC*	-	-	2	17
CSSS*	2	-	7	48
CTE*	1	-	4	63
CSMD***	-	-	4	4
CAPA**	-	-	1	6
CAS**	5	-	1	46
CC**	-	-	-	8
CE**	-	-	1	9
<b>TOTAL (séances)</b>	<b>15</b>	<b>0</b>	<b>43</b>	<b>483</b>
CAP*	-	-	14,0	8,9
CAPER*	-	-	9,3	6,8
CAT*	-	-	7,0	9,9
CCE*	13,3	-	4,7	2,7
CET*	-	-	9,3	7,5
CFP*	33,3	-	2,3	11,4
CI*	-	-	7,0	11,2
CRC*	-	-	4,7	3,5
CSSS*	13,3	-	16,3	9,9
CTE*	6,7	-	9,3	13,0
CSMD***	-	-	9,3	0,8
CAPA**	-	-	2,3	1,2
CAS**	33,3	-	2,3	9,5
CC**	-	-	-	1,7
CE**	-	-	2,3	1,9
<b>TOTAL (%)</b>	<b>100,0</b>	<b>0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

\*\*\* Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité.

**TABLEAU 10**  
Séances par activité, en heures et en pourcentage, par commission

Commissions	MANDATS DE L'ASSEMBLÉE				
	Projets de loi		Crédits budgétaires	Interpellations	Autres
	Publics	Intérêt privé			
CAP*	-	-	-	-	-
CAPERN*	101,5	-	-	3,9	-
CAT*	70,4	4,4	18,7	2,0	-
CCE*	35,6	1,5	-	2,0	-
CET*	81,9	-	27,5	3,8	-
CFP*	85,0	2,4	21,6	6,1	38,3
CI*	111,0	-	28,9	3,9	27,7
CRC*	45,3	-	-	2,0	-
CSSS*	62,2	0,3	-	-	46,9
CTE*	85,2	-	17,9	2,0	46,6
CSMD***	-	-	-	-	-
CAPA**	9,2	-	7,7	-	-
CAS**	108,8	-	39,8	-	18,3
CC**	15,1	0,4	11,0	-	-
CE**	14,8	-	15,3	2,0	-
<b>TOTAL (heures)</b>	<b>825,9</b>	<b>8,9</b>	<b>188,2</b>	<b>27,6</b>	<b>177,8</b>
CAP*	-	-	-	-	-
CAPERN*	12,3	-	-	14,0	-
CAT*	8,5	49,3	9,9	7,3	-
CCE*	4,3	16,3	-	7,2	-
CET*	9,9	-	14,6	13,6	-
CFP*	10,3	26,7	11,5	22,0	21,6
CI*	13,4	-	15,3	14,2	15,6
CRC*	5,5	-	-	7,2	-
CSSS*	7,5	3,1	-	-	26,4
CTE*	10,3	-	9,5	7,2	26,2
CSMD***	-	-	-	-	-
CAPA**	1,1	-	4,1	-	-
CAS**	13,2	-	21,1	-	10,3
CC**	1,8	4,5	5,8	-	-
CE**	1,8	-	8,1	7,1	-
<b>TOTAL (%)</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

\*\*\* Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité.



**TABLEAU 10 (suite)**  
Séances par activité, en heures et en pourcentage, par commission

Commissions	MANDATS PRÉVUS AU RÈGLEMENT OU PAR UNE LOI				
	Législation déléguée	Surveillance d'organismes et reddition de comptes	Engagements financiers	Imputabilité	Autres
CAP*	-	-	-	38,9	6,4
CAPER* <sup>n</sup> *	-	-	-	-	12,4
CAT*	10,6	-	-	-	4,3
CCE*	-	-	-	-	-
CET*	-	2,7	-	-	-
CFP*	-	-	-	-	-
CI*	-	-	-	-	-
CRC*	-	-	-	-	-
CSSS*	-	-	-	-	18,0
CTE*	-	7,9	-	-	17,0
CSMD***	-	-	-	-	-
CAPA**	-	-	-	-	-
CAS**	-	-	-	-	-
CC**	-	-	-	-	-
CE**	-	-	-	-	-
<b>TOTAL (heures)</b>	<b>10,6</b>	<b>10,6</b>	<b>0</b>	<b>38,9</b>	<b>58,1</b>
CAP*	-	-	-	100,0	11,0
CAPER* <sup>n</sup> *	-	-	-	-	21,3
CAT*	100,0	-	-	-	7,5
CCE*	-	-	-	-	-
CET*	-	25,1	-	-	-
CFP*	-	-	-	-	-
CI*	-	-	-	-	-
CRC*	-	-	-	-	-
CSSS*	-	-	-	-	31,0
CTE*	-	74,9	-	-	29,3
CSMD***	-	-	-	-	-
CAPA**	-	-	-	-	-
CAS**	-	-	-	-	-
CC**	-	-	-	-	-
CE**	-	-	-	-	-
<b>TOTAL (%)</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

\*\*\* Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité.

**TABLEAU 10 (suite)**  
Séances par activité, en heures et en pourcentage, par commission

Commissions	MANDATS D'INITIATIVE			TABLEAU 10 GRAND TOTAL
	Étude de toute matière d'intérêt public	Étude de pétitions	Organisation générale	
CAP*	-	-	9,9	55,2
CAPERN*	-	-	2,1	119,9
CAT*	-	-	2,2	112,7
CCE*	5,3	-	2,4	46,7
CET*	-	-	3,0	118,9
CFP*	14,6	-	1,1	169,1
CI*	-	-	3,0	174,5
CRC*	-	-	2,0	49,3
CSSS*	3,4	-	7,2	137,9
CTE*	2,9	-	5,7	185,0
CSMD	-	-	1,8	1,8
CAPA**	-	-	0,3	17,2
CAS**	11,9	-	2,2	180,9
CC**	-	-	-	26,5
CE**	-	-	0,9	33,0
<b>TOTAL (heures)</b>	<b>38,1</b>	<b>0</b>	<b>43,7</b>	<b>1428,4</b>
CAP*	-	-	22,7	3,9
CAPERN*	-	-	4,8	8,4
CAT*	-	-	5,1	7,9
CCE*	13,9	-	5,4	3,3
CET*	-	-	6,9	8,3
CFP*	38,4	-	2,6	11,8
CI*	-	-	6,7	12,2
CRC*	-	-	4,6	3,5
CSSS*	9,0	-	16,4	9,7
CTE*	7,5	-	12,9	13,0
CSMD***	-	-	4,0	0,1
CAPA**	-	-	0,7	1,2
CAS**	31,2	-	5,0	12,7
CC**	-	-	-	1,9
CE**	-	-	2,1	2,3
<b>TOTAL (%)</b>	<b>100,0</b>	<b>0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

\*\*\* Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité.

**TABLEAU 11**  
**Nombre de séances et durée, en période de travaux parlementaires et**  
**hors période de travaux parlementaires de l'Assemblée, par type d'activité**

Activités	Séances		Heures	
	En période	Hors période	En période	Hors période
<b>Mandats de l'Assemblée</b>				
Projets de loi publics	215	20	709,7	116,2
Projets de loi d'intérêt privé	17	-	8,9	-
Crédits budgétaires	52	-	188,2	-
Interpellations	14	-	27,6	-
Autres mandats de l'Assemblée	33	8	131,8	46,0
<b>Mandats prévus par le Règlement ou par une loi</b>				
Législation déléguée	2	1	4,8	5,8
Surveillance d'organismes et reddition de comptes	6	3	6,9	3,7
Engagements financiers	-	-	-	-
Imputabilité	21	9	26,6	12,3
Autres mandats prévus par le Règlement ou par une loi	14	10	25,1	33,0
<b>Mandats d'initiative</b>				
Étude de toute matière d'intérêt public	11	4	25,5	12,6
Étude de pétitions	-	-	-	-
Organisation générale	39	4	39,1	4,6
<b>TOTAL</b>	<b>424</b>	<b>59</b>	<b>1 194,3</b>	<b>234,1</b>

**TABLEAU 12**  
**Traitement des projets de loi présentés à l'Assemblée**

<b>Traitement</b>	<b>Projets de loi publics</b>	<b>Projets de loi d'intérêt privé</b>	<b>TOTAL</b>
Étudiés en commission	58	17	75
Étudiés en commission plénière	7	-	7
Retirés / non reconduits	-	-	-
À l'étude en commission au 31 mars 2010	18	1	19
<b>TOTAL</b>	<b>83</b>	<b>18</b>	<b>101</b>

**TABLEAU 13**  
**Étude détaillée des projets de loi, par commission**

<b>Commissions<sup>1</sup></b>	<b>Projets de loi publics</b>		<b>Projets de loi d'intérêt privé</b>	
	<b>Étudiés</b>	<b>Adoptés</b>	<b>Étudiés</b>	<b>Adoptés</b>
CAPER <sup>N</sup> *	2	2	-	-
CAT*	4	3	11	11
CCE*	-	-	1	1
CET*	5	5	-	-
CFP*	13	12	3	3
CI*	11	11	-	-
CRC*	3	3	-	-
CSSS*	3	2	1	1
CTE*	8	8	-	-
CAPA**	1	1	-	-
CAS**	7	7	-	-
CC**	2	2	1	1
CE**	1	1	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>60</b>	<b>57</b>	<b>17</b>	<b>17</b>

<sup>1</sup> La CAP, n'ayant pas pour fonction d'étudier les projets de loi, est exclue de ce tableau.

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

**TABLEAU 14**  
**Nombre d'articles et d'amendements étudiés en commission<sup>1</sup>**

	Articles étudiés	Amendements		% des articles amendés
		Proposés	Adoptés	
Projets de loi publics	4827	774	674	14
Projets de loi d'intérêt privé	103	10	10	10
<b>TOTAL</b>	<b>4 930</b>	<b>784</b>	<b>684</b>	<b>14</b>

<sup>1</sup> Les articles et les amendements étudiés à l'Assemblée, en commission plénière, sont exclus de ce tableau.

**TABLEAU 15**  
**Nombre de séances et d'heures consacrées aux projets de loi publics,  
selon le mode de l'étude, par commission**

Commissions <sup>1</sup>	Étude détaillée		Consultation générale		Consultations particulières	
	Séances	Heures	Séances	Heures	Séances	Heures
CAPER <sup>N</sup> *	17	68,9	7	31,6	-	-
CAT*	17	57,2	-	-	5	13,2
CCE*	-	-	7	35,6	-	-
CET*	12	45,8	5	28,4	2	7,7
CFP*	23	65,6	-	-	5	19,4
CI*	16	41,0	8	32,3	12	37,7
CRC*	10	27,6	-	-	4	17,7
CSSS*	10	19,9	-	-	9	42,3
CTE*	16	44,9	5	21,1	8	19,2
CAPA**	2	7,7	-	-	1	1,6
CAS**	15	55,2	-	-	12	53,5
CC**	2	5,4	-	-	2	9,7
CE**	1	4,4	2	10,4	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>141</b>	<b>443,3</b>	<b>34</b>	<b>159,4</b>	<b>60</b>	<b>222,1</b>

<sup>1</sup> La CAP, n'ayant pas pour fonction d'étudier les projets de loi, est exclue de ce tableau.

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

**TABLEAU 16**  
**Nombre de séances et d'heures consacrées à l'étude des projets de loi**  
**publics et d'intérêt privé, par commission**

<b>Commissions <sup>1</sup></b>	<b>Projets de loi publics</b>		<b>Projets de loi d'intérêt privé</b>	
	<b>Séances</b>	<b>Heures</b>	<b>Séances</b>	<b>Heures</b>
CAPER <sup>N</sup> *	25	101,5	-	-
CAT*	22	70,4	11	4,4
CCE*	7	35,6	1	1,5
CET*	19	81,9	-	-
CFP*	28	85,0	3	2,4
CI*	36	111,0	-	-
CRC*	14	45,3	-	-
CSSS*	19	62,2	1	0,3
CTE*	28	85,2	-	-
CAPA**	3	9,2	-	-
CAS**	27	108,8	-	-
CC**	4	15,1	1	0,4
CE**	3	14,8	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>235</b>	<b>825,9</b>	<b>17</b>	<b>8,9</b>

<sup>1</sup> La CAP, n'ayant pas pour fonction d'étudier les projets de loi, est exclue de ce tableau.

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

## 4. L'organisation et le fonctionnement

Trois éléments importants du fonctionnement des commissions sont regroupés à l'intérieur de ce chapitre, soit :

### *LES RÉUNIONS DES COMITÉS DIRECTEURS*

Chacune des commissions dispose habituellement d'un comité directeur. Au cours de la 38<sup>e</sup> législature, celui-ci était composé du président, du vice-président, d'un député qui n'appartenait pas au même groupe parlementaire que le président ou le vice-président et du secrétaire. Le comité directeur d'une commission qui comptait deux vice-présidents était composé du président, des deux vice-présidents et du secrétaire. Depuis le début de la 39<sup>e</sup> législature, il est composé du président, du vice-président et du secrétaire, à l'exception de la Commission de l'administration publique qui a deux vice-présidents. Ce comité est chargé d'organiser les mandats de la commission et de prendre les décisions nécessaires à la bonne marche des travaux entre les séances.

### *LA PRÉSIDENTE DES SÉANCES*

À l'occasion, les séances d'une commission peuvent être dirigées par un député autre que son président. Le vice-président, un président de séance ou un membre de la commission peuvent être appelés à présider les travaux d'une commission.

### *LES CONSULTATIONS*

Les consultations, qui font suite à un avis publié dans les principaux quotidiens ou à une invitation particulière d'une commission, sont des moyens privilégiés pour les personnes et les organismes de faire connaître publiquement leur opinion, permettant ainsi aux membres des commissions d'être mieux informés sur les sujets à l'étude. Précisons que les consultations peuvent aussi être accompagnées de consultations en ligne diffusées sur le site Internet de l'Assemblée. En date du 31 mars 2010, 17 consultations en ligne ont été menées, dont deux en 2009-2010. L'une de ces consultations était complémentaire à une consultation générale et l'autre était liée à des consultations particulières, dans le cadre d'un mandat d'initiative.

**TABLEAU 17**  
**Nombre de réunions des comités directeurs, par commission**

<b>Commissions</b>	<b>Réunions</b>	<b>Heures</b>
CAP*	8	5,41
CAPERN*	-	-
CAT*	2	1,93
CCE*	6	4,72
CET*	2	1,18
CFP*	5	2,43
CI*	5	2,30
CRC*	1	1,00
CSSS*	5	2,90
CTE*	5	3,15
CSMD***	4	3,09
CAPA**	-	-
CAS**	2	1,89
CC**	-	-
CE**	1	1,50
<b>TOTAL</b>	<b>46</b>	<b>31,50</b>

**TABLEAU 18**  
**Présidence des séances<sup>1</sup>**

<b>Commissions</b>	<b>Président de la commission</b>	<b>Vice-président de la commission</b>	<b>Président de séance</b>	<b>Autre<sup>2</sup></b>	<b>TOTAL</b>
CAP*	32	11	-	-	43
CAPERN*	12	11	6	4	33
CAT*	32	15	1	-	48
CCE*	13	-	-	-	13
CET*	31	1	4	-	36
CFP*	43	6	3	3	55
CI*	11	40	1	2	54
CRC*	16	1	-	-	17
CSSS*	44	1	2	1	48
CTE*	32	14	12	5	63
CSMD***	4	-	-	-	4
CAPA**	6	-	-	-	6
CAS**	39	2	5	-	46
CC**	8	-	-	-	8
CE**	9	-	-	-	9
<b>TOTAL</b>	<b>332</b>	<b>102</b>	<b>34</b>	<b>15</b>	<b>483</b>

<sup>1</sup> La présidence est calculée à l'ouverture des séances uniquement, ne tient pas compte des remplaçants à la présidence une fois la séance débutée.

<sup>2</sup> Le terme «autre» désigne soit un membre d'une commission, soit le Président de l'Assemblée nationale lorsque ce dernier préside à l'élection des présidents de commission.

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

\*\*\*Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité.



**TABLEAU 19**  
**Nombre de mandats de consultations, d'auditions tenues, de mémoires déposés**  
**et de demandes d'intervention sans mémoire, par commission**

Commissions <sup>1</sup>	Consultations		Auditions tenues	Mémoires déposés	Demandes d'intervention
	Particulières	Générales			
CAPER <sup>N</sup> *	1	1	35	43	-
CAT*	3	-	17	26	-
CCE*	-	1	32	42	-
CET*	2	1	37	37	-
CFP*	5	-	41	32	-
CI*	6	2	115	127	4
CRC*	2	-	17	18	-
CSSS*	10	1	95	108	1
CTE*	12	1	114	140	2
CSMD***	-	-	-	-	-
CAPA**	1	-	1	-	-
CAS**	6	1	72	74	-
CC**	1	-	13	13	-
CE**	-	1	11	11	-
<b>TOTAL</b>	<b>49</b>	<b>9</b>	<b>600</b>	<b>671</b>	<b>7</b>

<sup>1</sup> La CAP est exclue de ce tableau car elle n'effectue pas de consultations du même type que celles des commissions sectorielles.

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

\*\*\* Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité.

**TABLEAU 20**  
**Nombre de séances et d'heures consacrées à des consultations particulières et générales, par commission**

Commissions <sup>1</sup>	Consultations particulières		Consultations générales		TOTAL	
	Séances	Heures	Séances	Heures	Séances	Heures
CAPERN*	2	12,4	7	31,6	9	44,0
CAT*	6	16,0	-	-	6	16,0
CCE*	-	-	7	35,6	7	35,6
CET*	3	9,8	5	28,4	8	38,1
CFP*	13	58,1	-	-	13	58,1
CI*	12	37,7	13	60,0	25	97,7
CRC*	4	17,7	-	-	4	17,7
CSSS*	21	93,5	6	13,7	27	107,2
CTE*	25	86,7	5	21,1	30	107,8
CSMD***	-	-	-	-	-	-
CAPA**	1	1,6	-	-	1	1,6
CAS**	13	58,6	3	18,3	16	76,8
CC**	2	9,7	-	-	2	9,7
CE**	-	-	2	10,4	2	10,4
<b>TOTAL</b>	<b>102</b>	<b>401,7</b>	<b>48</b>	<b>219,05</b>	<b>150</b>	<b>620,8</b>

<sup>1</sup> La CAP est exclue de ce tableau car elle n'effectue pas de consultations du même type que celles des commissions sectorielles.

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

\*\*\* Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité.

**TABLEAU 21**  
**Nombre d'heures consacrées à des consultations,**  
**selon le type d'activité, par commission**

<b>Commissions<sup>1</sup></b>	<b>Projets de loi publics</b>	<b>Autres mandats de l'Assemblée</b>	<b>Surveillance d'organismes et reddition de comptes</b>	<b>Autres mandats prévus par le Règlement ou une loi</b>	<b>Mandats d'initiative</b>	<b>TOTAL</b>
CAPER <sup>N</sup> *	31,6	-	-	12,4	-	44,0
CAT*	13,2	-	-	2,8	-	16,0
CCE*	35,6	-	-	-	-	35,6
CET*	36,1	-	2,0	-	-	38,1
CFP*	19,4	27,6	-	-	11,1	58,1
CI*	70,0	27,7	-	-	-	97,7
CRC*	17,7	-	-	-	-	17,7
CSSS*	42,3	46,9	-	18,0	-	107,2
CTE*	40,3	46,6	5,9	15,0	-	107,8
CSMD <sup>***</sup>	-	-	-	-	-	-
CAPA <sup>**</sup>	1,6	-	-	-	-	1,6
CAS <sup>**</sup>	53,5	18,3	-	-	5,1	76,8
CC <sup>**</sup>	9,7	-	-	-	-	9,7
CE <sup>**</sup>	10,4	-	-	-	-	10,4
<b>TOTAL</b>	<b>381,5</b>	<b>167,0</b>	<b>8,0</b>	<b>48,1</b>	<b>16,1</b>	<b>620,8</b>

<sup>1</sup> La CAP est exclue de ce tableau car elle n'effectue pas de consultations du même type que celles des commissions sectorielles.

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

\*\*\* Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité.

**TABLEAU 22**  
**Cyberdémocratie**

<b>Commissions<sup>1</sup></b>	<b>Nombre de mandats</b>	<b>Documents reçus pour les consultations en ligne, par commission</b>	
		<b>Nombre de questionnaires en ligne</b>	<b>Nombre de documents de réflexion</b>
CAPER <sup>N</sup> *	-	-	-
CAT*	-	-	-
CCE*	-	-	-
CET*	-	-	-
CFP*	-	-	-
CI*	1	253	-
CRC*	-	-	-
CSSS*	-	-	-
CTE*	1	72	3
CSMD***	-	-	-
CAPA**	-	-	-
CAS**	-	-	-
CC**	-	-	-
CE**	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>2</b>	<b>325</b>	<b>3</b>
		<b>Commentaires en ligne</b>	
<b>Nombre de mandats commentés</b>		<b>5</b>	
<b>Nombre de commentaires reçus</b>		<b>17</b>	

<sup>1</sup> La CAP est exclue de ce tableau car elle n'effectue pas de consultations du même type que celles des commissions sectorielles.

\* Nouvelle dénomination des commissions en vigueur le 14 septembre 2009 suite au dépôt du nouveau Règlement le 21 avril 2009.

\*\* Commission dissoute le 14 septembre 2009.

\*\*\* Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité.

**TABLEAU 23**  
**Site Greffier**

Le site intranet *Greffier* est un outil technologique administré par le Secrétariat des commissions et destiné aux membres des commissions parlementaires ainsi qu'à leur personnel. Ce site permet de retrouver de façon rapide et efficace toute la documentation pertinente au travail en commission. Les statistiques d'utilisation pour l'année 2009-2010 permettent de constater que ce site répond à un réel besoin.

<b>Analyse du trafic</b>	<b>TOTAL</b>
Total des visites :	18 014
Total des pages visualisées :	805 445
Nombre moyen de visites par jour :	50
Nombre moyen de visites par semaine :	351
Nombre moyen de visites par mois :	1 522
Nombre moyen de pages visualisées par visite :	45
Nombre moyen de pages visualisées par jour :	2 242
Heure au volume le plus élevé de la journée :	9 :00 à 10 :00
Jour au volume le plus élevé de la semaine :	Mardi
Mois au volume le plus élevé :	Mars 2010
<b>Analyse ses visiteurs</b>	
Total des visiteurs uniques :	2 351
Total des nouveaux visiteurs :	1 848
Total des visiteurs à répétition :	1 593
Nombre moyen de visiteurs uniques par jour :	35
Nombre moyen de nouveaux visiteurs par jour :	5
Nombre moyen de visiteurs à répétition par jour :	30
Taux de répétition des visiteurs :	67,8 %
Durée moyenne d'une visite :	25 min 23 sec
Nombre moyen de visites par visiteur :	8



## 5. La dénomination et la compétence des commissions

### EXTRAIT DU RÈGLEMENT DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Outre la Commission de l'Assemblée nationale et la Commission de l'administration publique, il y a neuf commissions permanentes de l'Assemblée. Leur dénomination et leurs champs de compétence sont les suivants :

ARTICLE 118 (prise d'effet le 14 septembre 2009) :

1° *COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES :*

Agriculture, pêcheries, alimentation, énergie, ressources naturelles;

2° *COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE :*

Aménagement du territoire, affaires municipales, habitation, sports et loisirs, développement des collectivités locales et régionales;

3° *COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION :*

Culture, éducation, formation professionnelle, enseignement supérieur, communication;

4° *COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL :*

Industrie, commerce, tourisme, travail, main-d'oeuvre, science, technologie, sécurité du revenu;

5° *COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES :*

Finances, budget, administration du gouvernement, fonction publique, revenu, services, approvisionnements, régimes de rentes;

6° *COMMISSION DES INSTITUTIONS :*

Présidence du Conseil exécutif, justice, sécurité publique, constitution, affaires autochtones, relations internationales et intergouvernementales;

7° *COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS :*

Relations avec les citoyens, communautés culturelles, immigration, condition féminine, famille, aînés, jeunesse, protection des consommateurs;

8° *COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX :*

Santé, services sociaux et communautaires;

9° *COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT :*

Transports, environnement, faune, parcs.

ARTICLE 117.6 :

10. *COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE :*

Vérification des engagements financiers, audition du Vérificateur général et imputabilité des sous-ministres et des dirigeants d'organismes publics.

*Commissions dissoutes (depuis le 14 septembre 2009) :*

*COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES :*

Famille, santé, services sociaux et communautaires, condition féminine et sécurité du revenu;

*COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION :*

Agriculture, pêcheries et alimentation;



*COMMISSION DE LA CULTURE :*

Culture, communication, communautés culturelles, immigration et relations avec les citoyens;

*COMMISSION DE L'ÉDUCATION :*

Éducation, formation professionnelle et protection du consommateur.



## 6. Les fiches détaillées des activités des commissions

### LÉGENDE

NB	=	Nombre de mandats.
MODE	=	Consultation générale (CG), consultations particulières (CP), étude détaillée (ED).
SÉANCES	=	Nombre de séances (N) et nombre d'heures (H) requises pour l'exécution d'un mandat.  Séances publiques (P), séances de travail (T) et séances à huis clos (HC).
PROJETS DE LOI	=	Nombre total d'articles d'un projet de loi (AR), nombre d'amendements proposés (AP), nombre d'amendements adoptés (AA). Étude du projet de loi terminée (A) ou non terminée (O).  N.B. : Le terme « amendements » inclut les sous-amendements.
PARTICIPANTS	=	Nombre cumulatif des membres (M), des députés remplaçants (R) et des autres députés (AD) présents pour l'ensemble des séances tenues dans le cadre d'un mandat.  Nombre de ministres (MI), d'organismes invités (OI) et de personnes invitées (PI) pour l'ensemble des séances tenues dans le cadre d'un mandat.
DOCUMENTS	=	Nombre de mémoires (M), autres textes (T) déposés officiellement et nombre de demandes d'intervention (DI).
REMARQUES	=	Caractéristiques particulières liées au fonctionnement de la commission et date(s) de la (des) séance(s).
CONSULTATION EN LIGNE	=	Nombre de questionnaires en ligne (QL) et nombre de documents de réflexion (DR).



Sujets	NB	MODE	SÉANCES		PROJETS DE LOI		PARTICIPANTS				DOCUMENTS CONSULTÉS			REMARQUES						
			Session	Hors sess	AR	AF	AA	PE	M	R	AD	MI	OI		PI	M	I	DI	QI	DR
			N	H	N	H														
2.5.3 Auditon du Vérificateur général dans le cadre de l'examen de son rapport annuel de gestion et de la vérification de ses engagements financiers pour la période d'avril 2008 à mars 2009	1	CP	1 (P)	1,75																11 novembre 2009
			1 (T)	1,47																11 novembre 2009
			1 (T)	0,18																11 novembre 2009
3.0 Mandats d'initiative																				
3.1 Études entreprises à l'initiative de la Commission																				
3.2 Études de pétitions																				
4.0 Organisation générale			1 (T)	1,47																27 mai 2009
			1 (T)	1,82																20 octobre 2009
			1 (T)	1,50																29 octobre 2009
			1 (T)	1,28																26 novembre 2009
					1 (T)	2,87														4 février 2010
			1 (T)	0,97																24 mars 2010





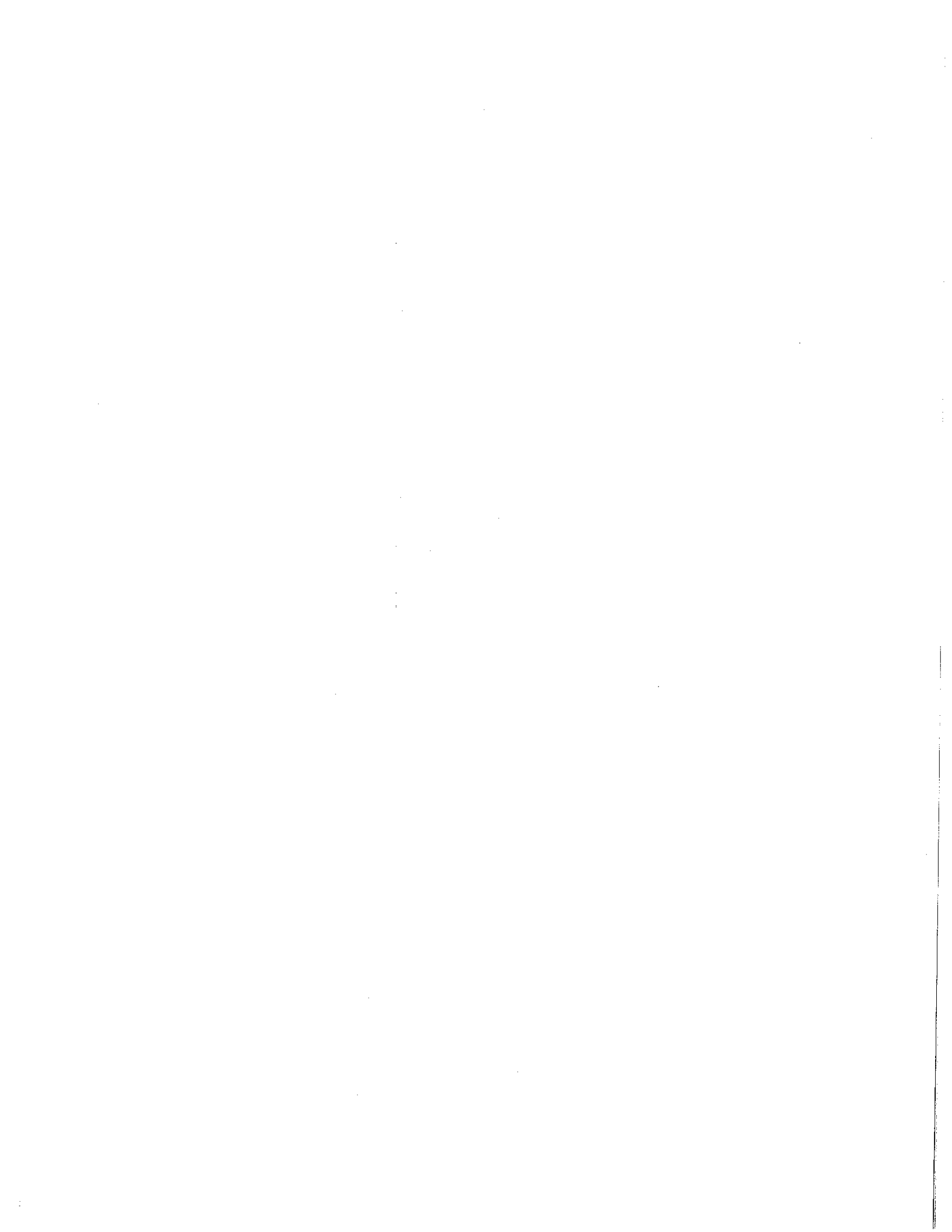




Sujets	NB	MODE	SÉANCES		PROJETS DE LOI								DOCUMENTS EN LIGNE	REMARQUES													
			Session	Hors sess	H	N	A	P	M	R	A	D			M	O	P	I	F	D	I	Q	L	D	R		
1.0 Mandats de l'Assemblée																											
1.1 Projets de loi publiques																											
1.1.1 PL 7, Loi instituant le fonds pour le développement des jeunes enfants	1	CP	4 (P)	16,83											44	5	4	17	18	1						1er, 2, 7 et 8 avril 2009	
1.1.2 PL 14, Loi prolongeant le mandat des membres des conseils d'administration des établissements publics de santé et de services sociaux	1	ED	1 (P)	0,17											3	1	1	A	8	1						21 mai 2009	
1.1.3 PL 34, Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les centres médicaux spécialisés et les laboratoires d'imagerie médicale générale	1	CP	2 (P)	9,55												23	2	3	8	11						26 et 27 mai 2009	
1.1.4 PL 49, Loi sur la représentation des ressources de type familial et de certaines ressources intermédiaires et sur le régime de négociation d'une entente collective les concernant et modifiant diverses dispositions législatives	1	ED	3 (P)	17,05											36	21	13	A	25	12	3	3	1			10, 11 et 12 juin 2009	
1.1.5 PL 51, Loi sur la représentation de certaines personnes responsables d'un service de garde en milieu familial et sur le régime de négociation d'une entente collective les concernant et modifiant diverses dispositions législatives	1	CP	2 (P)	13,13												25	3	2	3	9	12	1				27, 28 et 29 mai 2009	

Sujets	NB	MODE	SÉANCES		PROJETS DE LOI				PARTICIPANTS				DOCUMENTS CONSULTÉS				REMARQUES		
			Session		H	A	P	M	R	A	D	M	I	D	I	D			
			N	H														N	H
1.1.6 PL 47, Loi modifiant la Loi approuvant l'Entente concernant la construction et l'exploitation d'un centre hospitalier sur le territoire de Kahnawake	1	ED	1 (P)	2,27		10	2												5 juin 2009
1.1.7 PL 43, Loi sur le recouvrement du coût des soins de santé et des dommages-intérêts liés au tabac	1	CP	1 (P)	3,60					7	1	1	6							9 juin 2009
1.1.8 PL 26, Loi sur les activités cliniques et de recherche en matière de procréation assistée	1	ED	1 (P)	6,07		31	12	12	A	8	3	1	1						15 juin 2009
1.2 Projets de loi d'intérêt privé	1	ED	2 (P)	7,55		54	19	13	A	19	9	1	2						16 et 17 juin 2009
1.3 Crédits budgétaires																			
Étude des crédits budgétaires 2009-2010 relevant de la compétence de la Commission	1		10 (P)	39,77					74	30	13	13							20, 21, 22, 23, 27, 28, 29, 30 avril, 5 et 6 mai 2009
1.4 Interpellation																			
1.5 Autres mandats																			
1.5.1 Vers un Régime de rentes du Québec renforcé et plus équitable	1	CG			3 (P)	18,25			23	3	2	3	15	5	15				27 août, 2 et 3 septembre 2009
																			Mandat transféré à la CSSS le 15 septembre 2009

Sujets	NB	MODE	SÉANCES		PROJETS DE LOI					PARTICIPANTS					DOCUMENTS CONSULTÉS					REMARQUES								
			Session	Hors sess.	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O		P	Q	R	S	T	U	V	
2.0 Mandats prévus au Règlement ou selon une loi																												
2.1 Législation déléguée																												
2.2 Surveillance d'organisme																												
2.3 Vérification des engagements financiers																												
2.4 Imputabilité																												
2.5 Autres mandats																												
3.0 Mandats d'initiative																												
3.1 Études entreprises à l'initiative de la Commission																												
3.1.1 L'itinérance au Québec (suite)	1	CP	1 (P)	5,05																								
																												9 avril 2009
																												Mandat transféré à la CSSS
																												le 15 septembre 2009
																												28 mai 2009
																												4 juin 2009
																												11 juin 2009
																												17 juin 2009
4.0 Organisation générale			1 (T)	2,20																								13 mai 2009



Sujets	NB	MODE	SÉANCES		PROJETS DE LOI				PARTICIPANTS				DOCUMENTS CONSULTÉS EN LIGNE		REMARQUES					
			Session		AR	AP	AA	PL	M	R	AD	MI	OI	PI		M	T	DI	QI	DR
			N	H																
1.0 Mandats de l'Assemblée																				
1.1 Projets de loi publics																				
1.1.1 PL 4, Loi visant la régularisation et le développement d'abattoirs de proximité et modifiant la Loi sur les produits alimentaires	1	CP	1 (P)	1,57					7	1	1	1	1	2					7 avril 2009	
	1	ED	2 (P)	7,67	55	10	8	A	16	1	1	1	2						19 et 20 mai 2009	
1.2 Projets de loi d'intérêt privé																				
1.3 Crédits budgétaires																				
Étude des crédits budgétaires 2009-2010 relevant de la compétence de la Commission	1		2 (P)	7,68					15	1	3	2	3						21 et 22 avril 2009	
1.4 Interpellation																				
1.5 Autres mandats																				
2.0 Mandats prévus au Règlement ou selon une loi																				
2.1 Législation déléguée																				
2.2 Surveillance d'organisme																				
2.3 Vérification des engagements financiers																				
2.4 Imputabilité																				

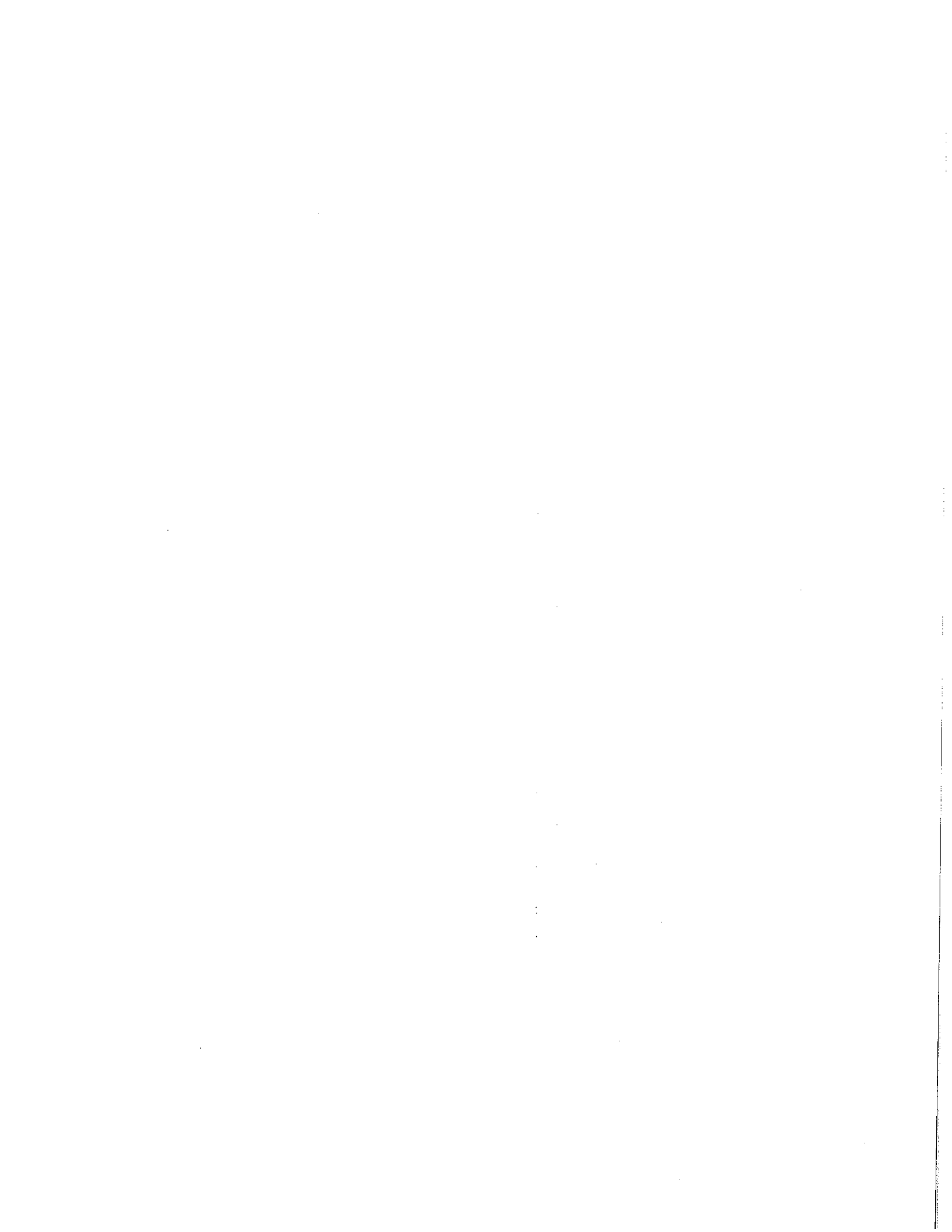


Sujets	NB	SEANCES		PROJETS DE LOI					PARTICIPANTS				DOCUMENTS EN LIGNE	REMARQUES							
		Session		AR	AP	AA	PL	M	R	AD	MI	OI			PI	M	T	D			
		N	H																N	H	N
1.0 Mandats de l'Assemblée																					
1.1 Projets de loi publiques																					
1.1.1 PL 57, Loi sur l'occupation du territoire forestier	1	CG	7	(P)	31,60							54	13	11	7	32	2	43	1	15, 16, 17, 22, 29, 30 septembre et 1er octobre 2009	
																				Mandat transféré de la CET le 15 septembre 2009	
1.1.2 Étu des crédits budgétaires	1	ED	8	(P)	21,18	8	(P)	44,60	370	45	35	A	130	58	2	16			11	2, 3 décembre 2009, 12, 13, 20, 22 janvier, 1er, 2, 3, 4, 9, 10, 11, 16 février, 9 et 10 mars 2010	
1.1.2 PL 77, Loi modifiant la Loi sur le cadastre et le Code civil	1	ED	1	(P)	3,07															9 février 2010	
																					17 mars 2010
1.2 Projets de loi d'intérêt privé																					
1.3 Crédits budgétaires																					
Étude des crédits budgétaires 2009-2010 relevant de la compétence de la Commission																					
1.4 Interpellation																					
1.4.1 Le chapitre agricole de l'Accord sur le commerce intérieur	1		1	(P)	1,90								4	1		1					30 octobre 2009





Sujets	NB		SEANCES		PROJETS DE LOI								DOCUMENTS EN LIGNE				REMARQUES					
	MODE		Session		N	H	AR	AP	AA	PE	M	R	AD	MI	OI	FI		M	T	DI	OI	DR
			N	H																		
4.0 Organisation générale		1 (T)	0,08																			29 septembre 2009
		1 (T)	0,85										1									28 octobre 2009
		1 (T)	0,57									9										3 novembre 2009
		1 (T)	0,62									11										25 mars 2010



Sujets	NB	MODE	SEANCES		PROJETS DE LOI			PARTICIPANTS					DOCUMENT CONSULTABLES EN LIGNE	REMARQUES										
			Session		N	AR	AP	AA	PL	M	R	AD			MI	OI	PI	M	T	DI	QI	DR		
			N	H																			N	H
1.0 Mandats de l'Assemblée																								
1.1 Projets de loi publiques																								
1.1.1 PL 33, Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et d'autres dispositions législatives	1	ED	1	(P)	3,00		90					A	7	1	1									21 mai 2009
1.1.2 PL 45, Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal	1	ED	4	(P)	10,30		103	33	A	32	8	4	4											2, 3, 4 et 11 juin 2009
1.1.3 PL 76, Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le processus d'attribution des contrats des organismes municipaux	1	CP	3	(P)	9,07					22	4	3	3	11										30 novembre, 1er et 2 décembre 2009
1.1.4 PL 58, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et d'autres dispositions législatives concernant les communautés métropolitaines	1	ED	2	(P)	7,45	2 (P)	9,60	65	38	36	A	27	15	1	4									3, 4 décembre 2009, 11 et 12 janvier 2010
1.2 Projets de loi d'intérêt privé																								
1.2.1 PL 200, Loi concernant la Ville de Malartic	1	CP/ED	1	(P)	0,72		2	2	A	10	2	2	1	1										17 juin 2009

Sujets	NB	MODE	SEANCES		PROJETS DE LOI	PARTICIPANTS							DOCUMENTS CONSULTÉS				REMARQUES									
			Session	Hors sess		R	A	M	O	F	M	T	D	J	Q	E		D								
			N	H	N	H	N	H	AK	AP	AA	PL	M	R	AD	MI	OI	PI	M	T	D	J	Q	E	D	
1.2.2 PL 201, Loi concernant la Ville de Boucherville	1	CP/ED	1 (P)	0,30					3			A	10	2	2	1	1									17 juin 2009
1.2.3 PL 204, Loi concernant la Ville de Brownsburg-Chatam	1	CP/ED	1 (P)	0,27					2			A	9	6	1	1										17 juin 2009
1.2.4 PL 205, Loi concernant la Ville de Saint-Hyacinthe et la Ville de Shawinigan	1	CP/ED	1 (P)	0,32					4	1	1	A	9	1	6	1	1									17 juin 2009
1.2.5 PL 208, Loi concernant un immeuble occupé par la Ville de Boucherville	1	CP/ED	1 (P)	0,25					7			A	11	2	3	1	1									17 juin 2009
1.2.6 PL 209, Loi concernant la Ville de Gaspé	1	CP/ED	1 (P)	0,57					8	1	1	A	8	2	1	1	1									17 juin 2009
1.2.7 PL 210, Loi concernant la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et la Ville de Lac-Sergent	1	CP/ED	1 (P)	0,83					8	1	1	A	9	1	1	1	1	3								17 juin 2009
1.2.8 PL 212, Loi concernant la Ville de Mont-Saint-Hilaire	1	CP/ED	1 (P)	0,52					14	3	3	A	9	2	1	1										17 juin 2009
1.2.9 PL 213, Loi concernant la Ville de Percé, la Ville d'Amos et la Ville de Rouyn-Noranda	1	CP/ED	1 (P)	0,18					7			A	8	1	1	1	1									17 juin 2009
1.2.10 PL 218, Loi concernant la Municipalité de Saint-Ambroise	1	CP/ED	1 (P)	0,15					3			A	8	1	1	1										2 décembre 2009

Sujets	NB	MODE	SEANCES				PROJETS DE LOI										DOCUMENT CONSULTÉS				REMARQUES			
			Session		Hors sess		N	H	AR	AP	AA	PL	M	R	AD	MI	OI	PE	M	T		DI	OL	DR
			N	H	N	H																		
1.2.11 PL 215, Loi concernant la Ville de Sept-Îles	1	CP/ED	1	(P)	0,28			4	1	1	A	8	1	1	1	1								2 décembre 2009
1.3 Crédits budgétaires																								
Étude des crédits budgétaires 2009-2010 relevant de la compétence de la Commission	1		5	(P)	18,72							40	16	1	7				29					21, 22, 30 avril, 4 et 5 mai 2009
1.4 Interpellation																								
1.4.1 La situation des régions au Québec	1		1	(P)	2,02							4	1	1					3					8 mai 2009
1.5 Autres mandats																								
2.0 Mandats prévus au Règlement ou selon une loi																								
2.1 Législation déléguée																								
2.1.1 Étude du projet de règlement sur la sécurité des piscines résidentielles	1		1	(P)	2,87	1	(P)	5,82				14	3	2	6	6								20 janvier et 11 mars 2010
2.2 Surveillance d'organisme et reddition de comptes			1	(T)	1,92							6	1											17 mars 2010
2.3 Vérification des engagements financiers																								
2.4 Imputabilité																								

Sujets	NB	MODE	SEANCES		PROJETS DE LOI				PARTICIPANTS				DOCUMENTS CONSULTÉS				REMARQUES																						
			Session	Hors sess	N	H	AR	AP	AA	PL	VR	AD	MI	OI	FI	M		T	DI	JL	DR																		
																						N	H	AR	AP	AA	PL	VR	AD	MI	OI	FI	M	T	DI	JL	DR		
2.5 Autres mandats																																							
2.5.1 Examen des états financiers, du rapport d'activités et du plan de développement de la Commission de la capitale nationale du Québec	1	CP	1 (P)	2,82						5	5		1																									12 mars 2010	
			1 (T)	1,17						5	4																										11 mars 2010		
			1 (T)	0,35						5	3																										12 mars 2010		
3.0 Mandats d'initiative																																							
3.1 Études entreprises à l'initiative de la Commission																																							
3.2 Études de pétitions																																							
4.0 Organisation générale			1 (T)	0,92							10																											9 avril 2009	
			1 (T)	0,42							10																											4 juin 2009	
			1 (T)	0,90							10																											22 octobre 2009	

Sujets	NB	MODE	SEANCES				PROJETS DE LOI						PARTICIPANTS						DOCUMENTS EN LIGNE						REMARQUES		
			Session		Hors session		AR	AP	AA	PL	M	R	AD	MI	OI	PI	M	T	DI	QL	DR						
			N	H	N	H																					
1.0 Mandats de l'Assemblée																											
1.1 Projets de loi publics																											
1.1.1 PL 10, Loi modifiant la Loi sur le Conseil des arts et des lettres du Québec	1	ED	1 (P)	1,00		15	A	6				2	1													2 juin 2009	
1.1.2 PL 32, Loi modifiant la Loi sur le statut professionnel et les conditions d'engagement des artistes de la scène, du disque et du cinéma et d'autres dispositions législatives	1	CP	2 (P)	9,72				17	2	1	2	13														4 et 5 juin 2009	
1.2 Projets de loi d'intérêt privé																											
1.2.1 PL 207, Loi concernant le 75D, rue Sainte-Ursule, Québec	1	CP/ED	1 (P)	0,40		48	19	18	A	7	1	1	1													17 juin 2009	
1.3 Crédits budgétaires																											
Étude des crédits budgétaires 2009-2010 relevant de la compétence de la Commission	1		3 (P)	10,95		21	3	4	3	19																29 avril, 5 et 6 mai 2009	
1.4 Interpellation																											
1.5 Autres mandats																											

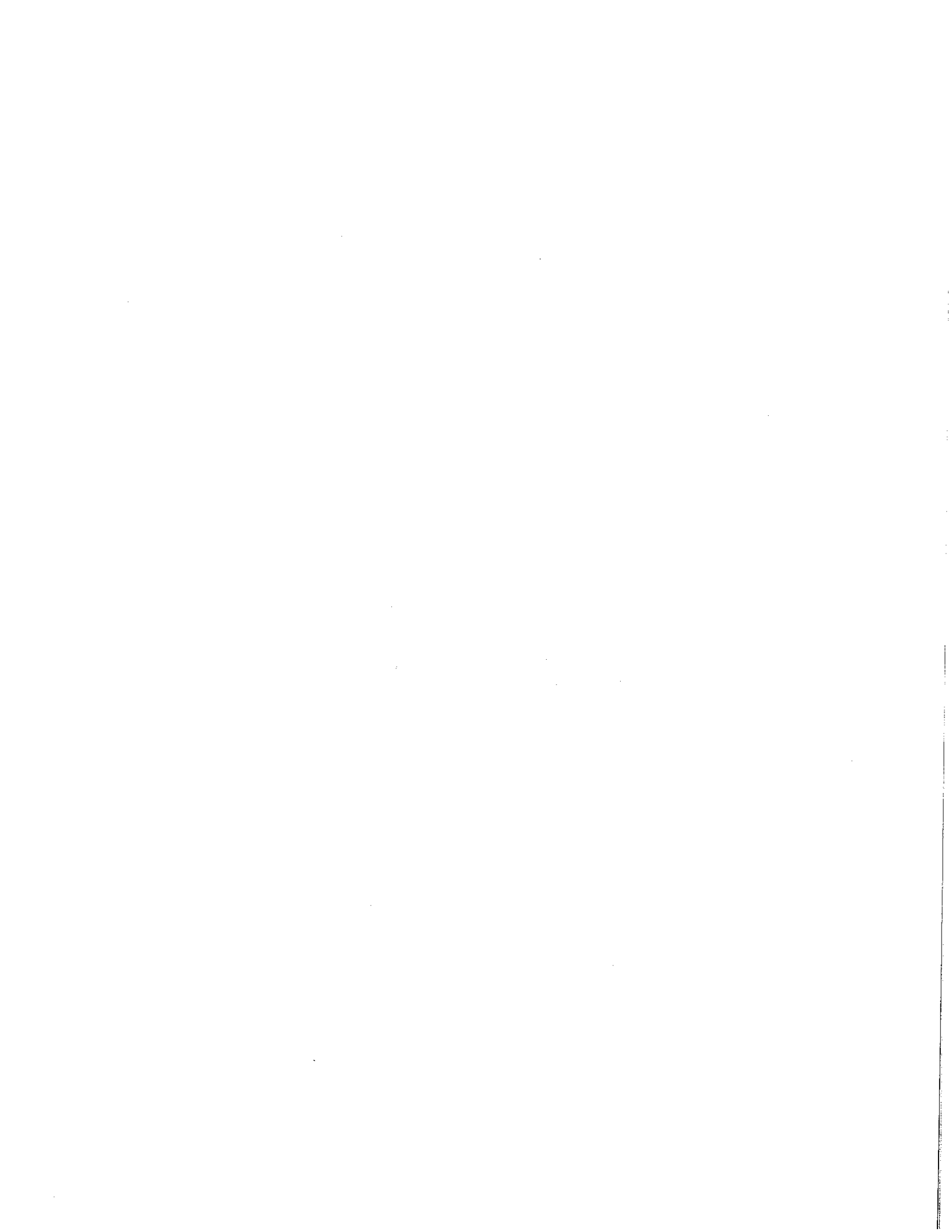




Sujets	NB	MODE	SÉANCES				PROJETS DE LOI	PARTICIPANTS	DOCUMENTS	CONSULTATIONS EN LIGNE	REMARQUES										
			Séances		Hors-séances							Légende									
			N	H	N	H						M	D	P							
1.0 Mandats de l'Assemblée																					
1.1 Projets de loi publics																					
1.1.1 PL 38, Loi modifiant la Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire et la Loi sur l'Université du Québec en matière de gouvernance et	1	CG	7 (P)	35,62			72	7	13	7	29	3	42	1							15, 22, 23, 24, 29, 30 septembre et 1er octobre 2009
PL 44, Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel en matière de gouvernance																					Mandat transféré de la CE le 15 septembre 2009
1.2 Projets de loi d'intérêt privé																					
1.2.1 PL 203, Loi concernant le Musée national des beaux-arts du Québec et la Fabrique de la paroisse de Saint-Dominique de Québec	1	CP/ED	1 (P)	1,45			4				2	1	1	1							2 décembre 2009
1.3 Crédits budgétaires																					
Étude des crédits budgétaires 2009-2010 relevant de la compétence de la Commission																					

Sujets	NB	MODE	SÉANCES		PROJETS DE LOI				PARTICIPANTS				DOCUMENTS CONSULTÉS			REMARQUES				
			N	H	H	N	H	N	H	N	H	N	H	N	H		DR			
			Séssion	Hors ss	AR	AP	AA	PL	M	R	AD	MI	OI	PI	M	T	DI	QE	DR	
1.4 Interpellation																				
1.4.1 Les conséquences du jugement de la Cour suprême du Canada invalidant certaines dispositions de la Charte de la langue française	1		1 (P)	2,00					2	3	1									13 novembre 2009
1.5 Autres mandats																				
2.0 Mandats prévus au Règlement ou selon une loi																				
2.1 Législation déléguée																				
2.2 Surveillance d'organisme et reddition de comptes																				
2.3 Vérification des engagements financiers																				
2.4 Imputabilité																				
2.5 Autres mandats																				
3.0 Mandats d'initiative																				
3.1 Études entreprises à l'initiative de la commission																				
3.1.1 Décrochage scolaire au Québec			1 (T)	2,90					9	1	1			3						17 novembre 2009
			1 (T)	2,40					10	1	1			3						24 novembre 2009

Sujets	NB	SÉANCES		PROJETS DE LOI				DOCUMENTS EN LIGNE						REMARQUES					
		Hors sess		AR		AA		MI		TI		DJ			CON- SULTA- TION EN LIGNE				
		N	H	N	H	N	H	N	H	N	H	Q	D						
3.2 Études de pétitions																			
4.0 Organisation générale		1 (T)	1,10								12	1							27 octobre 2009
		1 (T)	1,25								10	1							25 mars 2010



Sujets	NB	MODE	SÉANCES		PROJETS DE LOI									DOCUMENTS CONSULTÉS EN LIGNE	REMARQUES		
			Session		H			A			M						
			N	H	N	H	N	H	N	H	N	H	N			H	DR
1.0 Mandats de l'Assemblée																	
1.1 Projets de loi publics																	
1.1.1 PL 25, Loi modifiant la Loi sur l'équité salariale	1	ED	5 (P)	19,80		52	43	38	A	36	11	2	5				7, 8, 9 avril, 7 et 12 mai 2009
1.1.2 PL 31, Loi modifiant la Loi sur les établissements d'hébergement touristique et d'autres dispositions législatives	1	ED	1 (P)	2,92		19	3	2	A	7	2	1					28 mai 2009
1.1.3 PL 35, Loi modifiant le régime de santé et de sécurité du travail afin notamment de majorer certaines indemnités de décès et certaines amendes et d'alléger les modalités de paiement de la cotisation pour les employeurs	1	ED	1 (P)	7,87		30	10	6	A	8	1	1	1				29 mai 2009
1.1.4 PL 57, Loi sur l'occupation du territoire forestier	1	CG	1 (P)	1,90	4 (P)	26,47				31	9	9	5	29	29	1	1er, 2, 3, 8 et 15 septembre 2009 Mandat transféré à la CAPERN le 15 septembre 2009
1.1.5 PL 55, Loi concernant la mise en œuvre du neuvième protocole de modification de l'Accord sur le commerce intérieur	1	ED	1 (P)	1,15		15	1	1	A	9		1					20 octobre 2009



Sujets	NB	MODE	SÉANCES				PROJETS DE LOI										DOCUMENTS CONSULTÉS EN LIGNE				REMARQUES			
			Session		Hors sess		AR	AP	AA	PL	M	R	AD	MI	OI	PI	M	T	DI	QE		DR		
			N	H	N	H																		
2.2 Surveillance d'organisme et reddition de comptes																								
2.2.1 Commission des relations de travail	1	CP	1 (P)	2,03																				
			1 (T)	0,57																				19 novembre 2009
			1 (T)	0,05																				19 novembre 2009
2.3 Vérification des engagements financiers																								
2.4 Imputabilité																								
2.5 Autres mandats																								
3.0 Mandats d'initiative																								
3.1 Études entreprises à l'initiative de la commission																								
3.2 Études de pétitions																								
4.0 Organisation générale			1 (T)	0,52																				27 mai 2009
			1 (T)	1,12																				18 juin 2009
			1 (T)	0,95																				10 mars 2010
			1 (T)	0,43																				23 mars 2010





Sujets	NB	MODE	SÉANCES						PROJETS DE LOI												DOCUMENTS CONSULTÉS EN LIGNE	REMARQUES														
			Session			Hors sess			AR	AP	AA	PL	M	R	AD	MI	O	PI	M	T			D	DI	JE	VE	SA	D								
			N	H	P	N	H	P																												
1.0 Mandats de l'Assemblée																																				
1.1 Projets de loi publics																																				
1.1.1 PL 13, Loi sur l'Institut national des mines	1	ED	1 (P)	4,38				36	8	5	A	8	3	1																			14 mai 2009			
1.1.2 PL 38, Loi modifiant la Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire et la Loi sur l'Université du Québec en matière de gouvernance et	1	CG	2 (P)	10,42				17	2	1		2	1	2	1																		1er et 2 septembre 2009			
PL 44, Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel en matière de gouvernance																																	Mandat transféré à la CCE			
1.2 Projets de loi d'intérêt privé																																				
1.3 Crédits budgétaires																																				
1.4 Interpellation	1		4 (P)	15,27				37	4			4		4																				21, 22, 23 et 28 avril 2009		
1.4.1 Étude des crédits budgétaires 2009-2010 relevant de la compétence de la Commission																																				
1.4.2 Étude des crédits budgétaires 2009-2010 relevant de la compétence de la Commission																																				
1.4.3 Étude des crédits budgétaires 2009-2010 relevant de la compétence de la Commission																																				
1.4.4 Le décrochage scolaire au Québec	1		1 (P)	1,97				7	1			1		1																				6 avril 2009		
1.5 Autres mandats																																				
2.0 Mandats prévus au Règlement ou selon une loi																																				



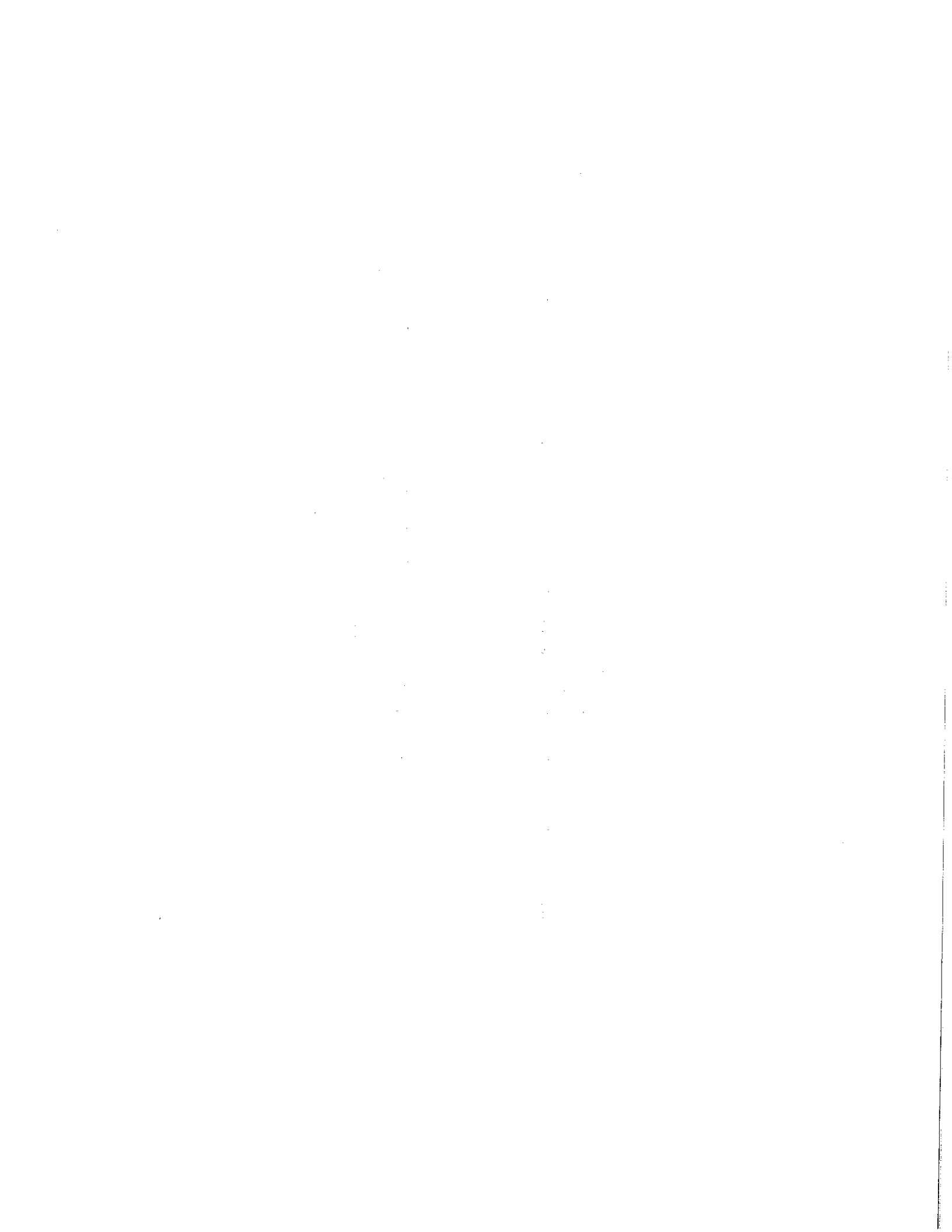
Sujets	NP	MODE	SEANCES		PROJETS DE LOI						DOCUMENT CONSULTA						REMARQUES			
			Séances		HOURS EN LIGNE						HOURS EN LIGNE									
			N	H	N	H	N	H	N	H	N	H	N	H	N	H		N	H	
1.0 Mandats de l'Assemblée																				
1.1 Projets de loi publics																				
1.1.1 PL 2, Loi donnant suite au discours sur le budget du 24 mai 2007, à la déclaration ministérielle du 1er juin 2007 concernant la politique budgétaire 2007-2008 du gouvernement et à certains autres énoncés budgétaires	1	ED	1 (P)	1,38	684	6	A	9												7 mai 2009
1.1.2 PL 11, Loi modifiant les lois constitutives de Capital régional et coopératif Desjardins, de Fondation et du Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.)	1	ED	1 (P)	0,30	4	2	A	7												28 mai 2009
1.1.3 PL 37, Loi donnant suite au discours sur le budget du 13 mars 2008 et à certains autres énoncés budgétaires	1	ED	1 (P)	1,67	550	4	A	7												27 mai 2009
1.1.4 PL 40, Loi modifiant la Loi sur l'équilibre budgétaire et diverses dispositions législatives concernant la mise en œuvre de la réforme comptable	1	CP	1 (P)	3,03				10	1	1										2 juin 2009
1.1.5 PL 50, Loi modifiant la Loi sur les coopératives de services financiers et d'autres dispositions législatives	1	ED	8 (P)	38,65	35	7	O	76	20	1	8									10, 11, 12, 15 et 16 juin, 15 et 16 et 17 septembre 2009 Motion de suspension 4 juin 2009



Sujets	MÉTHODE	SÉANCES		PROJETS DE LOI							PARTICIPANTS							DOCUMENTS CONSULTÉS EN LIGNE			REMARQUES
		Session		H	AR	AR	AP	AA	PL	M	R	AD	MI	OI	PI	M	J	DI	OI	DK	
		N	H																		
1.1.13 PL 64, Loi donnant suite à l'énoncé économi- que du 14 janvier 2009, au dis- cours sur le budget du 19 mars 2009 et à certains autres énoncés budgétaires	1 ED	1 (P)	1,45		247	12	12	A	7												23 mars 2010
1.2 Projets de loi d'intérêt privé																					
1.2.1 PL 202, Loi concernant la Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada	1 CP/ED	1 (P)	1,65		4			A	9	3	1	1									8 avril 2009
1.2.2 PL 206, Loi modifiant la Loi modifiant la charte de «La Mutuelle Ecclésiast- tique d'Ottawa»	1 CP/ED	1 (P)	0,30		10			A	7		1	1									17 juin 2009
1.2.3 PL 214, Loi modifiant la charte de L'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac	1 CP/ED	1 (P)	0,43		11			A	2	6	1	1									2 décembre 2009
1.3 Crédits budgétaires																					
Étude des crédits budgétaires 2009-2010 relevant de la compétence de la Commission	1	6 (P)	21,57						37	14	2	7				21					20, 24, 28, 29, 30 avril et 4 mai 2009
1.4 Interpellation																					
1.4.1 L'état des finances publiques	1	1 (P)	2,05							3	2	1									2 octobre 2009
1.4.2 L'héritage de l'actuel premier ministre du Québec : le niveau d'endettement des Québécois et Québécoises depuis 2009	1	1 (P)	2,03							4	1	1				1					6 novembre 2009



Sujets	NE MODE	SÉANCES		PROJETS DE LOI					PARTICIPANTS				DOCUMENTS CONSULTÉS EN LIGNE			REMARQUES			
		Séances		AR	AP	AA	PL	M	R	AD	MI	OI	PI	M	I		DI	OL	DR
		N	H																
3.0 Mandats d'initiative																			
3.1 Études entreprises à l'initiative de la Commission																			
3.1.1 Indexation des régimes de retraite des secteurs public et parapublic	1	CP		2 (P)	11,08				14	2		10	10	3				2 et 3 février 2010 Mandat non terminé	
				1 (T)	2,00				7	1								17 novembre 2009	
				1 (T)	1,10				8	1								2 février 2010	
				1 (T)	0,42				8	1								3 février 2010	
3.2 Études de pétitions																			
4.0 Organisation générale				1 (T)	1,13				11	1								27 octobre 2009	







Sujets	NB MODÈ	SÉANCES		PROJETS DE LOI		PARTICIPANTS										DOCUMENTS CONSULTÉS			REMARQUES		
		Séssion		Hors sess		AR	AP	AA	PL	M	R	AD	MI	OI	PI	M	T	DI		QU	DR
		N	H	N	H																
1.1.6 PL 48, Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale	1 CP	3 (P)	9,40							13	25	6	3	1	8	8					5, 9 et 10 juin 2009
	1 CP	2 (P)	5,07							11	8	2	2	2	3	4	1				6 et 7 octobre 2009
1.1.7 PL 21, Loi modifiant le Code des professions et d'autres dispositions législatives dans le domaine de la santé mentale et des relations humaines	1 CP	2 (P)	11,67							10	5	1	2	12	14	1					9 et 11 juin 2009
	1 ED	1 (P)	3,07			19	2	2	A	4	3	1				2					16 juin 2009
1.1.8 PL 18, Loi sur le Recueil des lois et des règlements du Québec	1 ED	2 (P)	6,08			18	9	9	A	13	4	2									17 et 22 septembre 2009
1.1.9 PL 15, Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et la Loi sur les cours municipales concernant la sécurité dans les tribunaux judiciaires	1 CP	2 (P)	2,83							11	2	2	2	3	2	1					24 et 29 septembre 2009
	1 ED	5 (P)	13,08			4	12	10	A	38	6	5				3					1er, 6, 8, 22 et 27 octobre 2009
1.1.10 PL 53, Loi instituant le poste de Commissaire aux plaintes concernant les mécanismes de reconnaissance des compétences professionnelles	1 CP	2 (P)	4,20							9	4	2	4	4	5						18 et 19 novembre 2009
	1 ED	1 (P)	4,77			7	19	13	A	6	3	1			1						25 novembre 2009
1.1.11 PL 66, Loi modifiant la Loi visant à favoriser la protection des personnes à l'égard d'une activité impliquant des armes à feu et modifiant la Loi sur la sécurité dans les sports	1 ED	1 (P)	0,45			2				A	8	1	1								26 novembre 2009
1.1.12 PL 75, Loi modifiant la Loi sur la police concernant les pouvoirs extraterritoriaux des policiers	1 ED	1 (P)	0,97			13				A	6	1	1								26 novembre 2009

Sujets	NB MODE	SÉANCES				PROJETS DE LOI										PARTICIPANTS				DOCUMENTS CONSULTÉS EN LIGNE				REMARQUES	
		Séssion		Hors sess		N	H	AR	AP	AA	PL	M	R	AD	MI	OI	PI	M	I	DI	QE	DR			
		N	H	N	H																				
1.1.13 PL 78, Loi modifiant la Loi électorale concernant la représentation électorale et les règles de financement des partis politiques et modifiant d'autres dispositions législatives	1	CG	8 (P)	32,32								48	33	13	8	36	6	47	8						16, 17, 18 février, 9, 10, 11, 16 et 17 mars 2010
1.1.14 PL 83, Loi encadrant l'obligation faite à l'État de financer certains services juridiques	1	CP	1 (P)	4,55								7	1		5				6	1					23 mars 2010
1.2 Projets de loi d'intérêt privé																									
1.3 Crédits budgétaires																									
Étude des crédits budgétaires 2009-2010 relevant de la compétence de la Commission	1		8 (P)	28,88								45	30	5	9				25						22, 23, 27, 29, 30 avril, 1er 4 et 6 mai 2009
1.4 Interpellation																									
1.4.1 L'État des services correctionnels au Québec	1		1 (P)	1,97											3	1			1						15 mai 2009
1.4.2 Des mesures efficaces pour lutter contre les crimes économiques	1		1 (P)	1,95								3	2	1	1										25 septembre 2009
1.5 Autres mandats																									
1.5.1 Avant-projet de loi : Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions	1	CG	5 (P)	27,70								27	7		5	21	14	41	1	4	253				13, 14, 20 janvier, 2 et 3 février 2010













Sujets	NE	MODE	SÉANCES			PROJETS DE LOI			PARTICIPANTS			DOCUMENTS EN LIGNE			REMARQUES												
			Session		N	H	AR	AP	AA	PL	M	R	AD	MI		OI	F	M	I	DI	Q	DR					
			N	H																			N	H	N	H	
2.5.2 Audition de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik dans le cadre de l'étude de ses rapports annuels de gestion 2003-2004 à 2008-2009 en application de la Loi sur les services de santé et les services sociaux	1	CP			1 (P)	2,90					4	1	2	1													2 février 2010
2.5.3 Audition de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine dans le cadre de l'étude de ses rapports annuels de gestion 2005-2006 à 2008-2009 en application de la Loi sur les services de santé et les services sociaux	1	CP			1 (P)	2,97					5	2	1	1													3 février 2010
2.5.4 Audition de l'Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean dans le cadre de l'étude de ses rapports annuels de gestion 2005-2006 à 2008-2009 en application de la Loi sur les services de santé et les services sociaux	1	CP			1 (P)	2,98					4	3		1													3 février 2010
2.5.5 Audition de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue dans le cadre de l'étude de ses rapports annuels de gestion 2005-2006 à 2008-2009 en application de la Loi sur les services de santé et les services sociaux	1	CP			1 (P)	3,13					4	3		1													4 février 2010

Sites	NB	MODE	SEANCES		PROJETS DE LOI										DOCUMENTS CONSULTÉS EN LIGNE	REMARQUES							
			Session		AR	AP	AA	PL	M	R	AD	MI	OI	PI			M	T	DI	QU	DR		
			N	H																		N	H
2.5.6	1	CP	1	(P)	3,05																	4 février 2010	
Audition de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord dans le cadre de l'étude de ses rapports annuels de gestion 2005-2006 à 2008-2009 en application de la Loi sur les services de santé et les services sociaux																							
2.5.7	1		1	(P)	0,03								10										10 février 2010
Élection à la vice-présidence de la Commission																							
3.0																							
Mandats d'initiative																							
3.1																							
Études entreprises à l'initiative de la Commission																							
3.1.1	1	(T)	1,70										6	4									1er octobre 2009
L'itinérance au Québec (suite)																							
	1	(T)	1,72										8	4									7 octobre 2009
Études de pétitions																							
4.0	1	(T)	2,40										10	2	3								17 novembre 2009
Organisation générale																							
	1	(T)	0,37										5	2									20 janvier 2010
Études de pétitions																							
	1	(T)	1,03										5	2									2 février 2010
Études de pétitions																							
	1	(T)	0,33										5										4 février 2010
Études de pétitions																							
	1	(T)	0,47										3	8	1								18 février 2010
Études de pétitions																							

Sujets	NB MODE		SEANCES		PROJETS DE LOI			PARTICIPANTS			DOCUMENTS EN LIGNE				REMARQUES											
	N	H	N	H	N	AR	AP	AA	PL	M	R	AD	M	O		I	P	M	T	D	I	O	I	DR		
	1 (T)	1,58																							16 mars 2010	
	1 (T)	0,97									4	6	2												25 mars 2010	



Sujets	NB	MODE	SEANCES		PROJETS DE LOI													PARTICIPANTS				DOCUMENTS EN LIGNE			REMARQUES			
			Session		H	A	R	A	A	P	M	R	A	D	M	O	C	I	M	T	D	I	D	Q		L	D	R
			N	P																								
1.0 Mandats de l'Assemblée																												
1.1 Projets de loi publiques																												
1.1.1 PL 30, Loi modifiant la Loi sur les véhicules hors route	1	CP	1 (P)	1,28																								9 avril 2009
	1	ED	1 (P)	1,32			23			A	7	2																27 mai 2009
1.1.2 PL 5, Loi modifiant la Loi concernant les services de transport par taxi	1	ED	1 (P)	2,32			21			A	6	1																19 mai 2009
1.1.3 PL 27, Loi affirmant le caractère collectif des ressources en eau et visant à renforcer leur protection	1	ED	5 (P)	12,10			40	12	11	A	39	9	2	5														12, 13, 19, 20 et 26 mai 2009
1.1.4 PL 42, Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement et d'autres dispositions législative en matière de changements climatiques	1	CP	2 (P)	5,68							13	5	2	2	5													28 et 29 mai 2009
1.1.5 PL 28, Loi concernant la délimitation du domaine hydrique de l'État et la protection de milieux humides le long d'une partie de la rivière Richelieu	1	CP/ED	1 (P)	6,08			9	16	15	A	7	2	1	1														15 juin 2009
	1	CP	1 (P)	3,88							7	2	2	1	3	2	5											17 juin 2009
1.1.6 PL 41, Loi modifiant la Loi concernant les partenariats en matière d'infrastructures de transport et d'autres dispositions législatives	1	ED	2 (P)	8,95			30	12	11	A	17	3	1	2														17 et 18 juin 2009
	1	CP	1 (P)	1,57							7	2	1	1	5													20 octobre 2009
	1	ED	2 (P)																									29 octobre et 17 novembre 2009

Sujets	NB	MODE	SEANCES		PROJETS DE LOI						PARTICIPANTS							DOCUMENT CONSULTÉ EN LIGNE	REMARQUES								
			Session		Hors sess	AR	AP	AA	PL	M	R	AD	MI	OI	PH	M	J			DJ	Q	DR					
			N	H																			N	H	N	H	N
1.1.7 PL 52, Loi modifiant la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune	1	CP	1 (P)	2,28											5	1	1	2								23 novembre 2009	
	1	ED	3 (P)	10,27			52	8	6	A					29	4	3									24, 25 et 27 novembre 2009	
1.1.8 PL 69, Loi modifiant le Code de la sécurité routière concernant les écoles de conduite	1	CP	1 (P)	3,82											9	1	1	3								25 novembre 2009	
	1	ED	1 (P)	0,77			6	2	2	A					7	1	1									26 novembre 2009	
1.1.9 PL 71, Loi modifiant de nouveau le Code de la sécurité routière et d'autres dispositions législatives	1	CG	5 (P)	21,07											37	7	5	22	4	35	23	2				10, 11, 16, 17 février et 9 mars 2010	
1.2 Projets de loi d'intérêt privé																											
1.3 Crédits budgétaires																											
Étude des crédits budgétaires 2009-2010 relevant de la compétence de la Commission	1		6 (P)	17,88											45	12	1	6			8						21, 23, 24, 28 avril, 6 et 7 mai 2009
1.4 Interpellation																											
1.4.1 Les positions défendues par le gouvernement du Québec à Copenhague	1		1 (P)	2,00											2	3	1									20 novembre 2009	
1.5 Autres mandats																											
1.5.1 Le Québec et les changements climatiques : quelle cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre à l'horizon 2020?	1	CP	7 (P)	31,90											60	8	4	7	32	1	45					22, 26, 27, 28 octobre, 2, 3 et 4 novembre 2009	

Sujets	NB	MÔDE	SÉANCES						PROJETS DE LOI												DOCUMENTS EN LIGNE				REMARQUES													
			Session			Hors sess			N	H	AR	AP	AA	PL	M	R	AD	MI	OI	PI	M	T	D	D		E	T	D	R									
			N	H		N	H																							N	D	J	Q	R				
1.5.2 Vers un développement durable de la pratique	1	CP	5	(P)	14,67																																	9, 18 février, 10, 16 et 22 mars 2010 Mandat non terminé
2.0 Mandats prévus au Règlement ou selon une loi																																						
2.1 Législation déléguée																																						
2.2 Surveillance d'organisme et reddition de comptes																																						
2.2.1 Commission des transports du Québec	1	CP						1	(P)	2,98							7	1																		1er février 2010		
																																					1er février 2010	
																																					1er février 2010	
2.2.1 Bureau d'audiences publiques sur l'environnement	1	CP	1	(P)	2,95												6	2																		15 février 2010		
																																					15 février 2010	
																																					15 février 2010	
2.3 Vérification des engagements financiers																																						
2.4 Imputabilité																																						





Sujets	NB	MODE	SÉANCES		PROJETS DE LOI							PARTICIPANTS	DOCUMENTS CONSULTÉS EN LIGNE	REMARQUES						
			Session		AR	AF	AA	PL	M	R	AD				MI	LO	PI	M	T	DI
			N	H																
1.0 Mandats de l'Assemblée																				
1.1 Projets de loi publics																				
1.2 Projets de loi d'intérêt privé																				
1.3 Crédits budgétaires																				
1.4 Interpellations																				
1.5 Autres mandats																				
2.0 Mandats prévus au Règlement ou selon une loi																				
2.1 Législation déléguée																				
2.2 Surveillance d'organisme et reddition de comptes																				
2.3 Engagements financiers																				
2.4 Imputabilité																				
2.5 Autres mandats																				
3.0 Mandats d'initiative																				
3.1 Études entreprises à l'initiative de la Commission																				
3.2 Études de pétitions																				
4.0 Organisation générale																				
			1 (T)	0,90												10		11 février 2010		
			1 (T)	0,45												9		18 février 2010		
			1 (T)	0,20												9		16 mars 2010		
			1 (T)	0,22												12		25 mars 2010		

## **SECRÉTARIAT DES COMMISSIONS**

Édifice Pamphile-Le May  
1035, rue des Parlementaires  
3<sup>e</sup> étage, bureau 3.15  
Québec (Québec) G1A 1A3

Téléphone : 418 643-2722  
Télécopieur : 418 643-0248  
[sec.commissions@assnat.qc.ca](mailto:sec.commissions@assnat.qc.ca)